ԱՄՍ. ՏԱՐԵՐ. ԹՒ 1720 Ա. ՏԱՐԵՍ ՇԱԲԱԹ ՅՆՎ. 27 — 9 ՓԵՏՐՎԱՐ 1907 26 ՋԻՒՂԻՒՆՋԻ 1324 — 27 ՓԵՏՐՎԱՐԻ ՀԻՋՐԻ 1322

Journal Armenien
MANZOUMÉ-I-EFKIAR
Grande Rue de la S-Porte
CONSTANTINOPLE

ՅԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՀՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ
ՈՐՈՒ ԿՈՒՂՂՈՒԻ ԱՍԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ,
38, Գալաթա Ալի Մասաէոթ, 38
Թղթագրութեան ուղղուած գրութիւններ եւ չեն տրուիր

Մանզումէի Էֆքեար

ՀԱՅԱԳԻՐ ԱՆԱՒՕՏԵԱՆ

ՆԵՐՔԻՆ, ԱՋԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

منظومهٔ افکار
ارمنیجه یومی و سیاسی غزیته در
صاحب امتیازی: اوهانس فریه
اداره‌خانه‌سی: باب عالی جاده‌سنده نومرو ۳۸

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	Տարեկան	Վեցամսեայ
Պոլսոյ համար	80 ղր.	50 ղր.
Գաւառներու համար	108 »	60 »
Նամակահամար համար	25 ֆր.	18 ֆր.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար տող 5 ղրուշ
Մէկ անգամէ աւելի ծանուցմանց համար մասնաւոր պայմաններ

10 ՓԱՐԱ — ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ "ՄԱՆԶՈՒՄԷ,, ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՐՇԱԼՈՅՍԻՆ — 10 ՓԱՐԱ

ՕՐՈՒԱՆ ՄՏԱԾՈՒՄՆԵՐ

Փէթէն Քաշեցէք

Ա. Չի օր տեսայ դինքը, մօտը ապամանէլէ թանկագին մասնիկ մը դրած՝ փաղկապին վրայ չոգակնայեռ առեղ մը անցուցած՝ վեհ ու խրոխտ քալլերով կը յառաջանար փողոցին մէջ, իւրաքանչիւր քայլափոխին երկայրիկեան մը կանգ առնելով ու չորս կողմը նայելով թէ արդեօք իր ապամանդներուն ու ընդհանուր պերճութեանը վրայ հիացող մը կա՞յ։ Ադամանդամուլութիւնը այն աստիճանին հասցուցած էր որ ասկի ժամացոյցին դուրս խոնուած շղթայէն ալ կնիքի ձեւով բան մը կախած էր որ մարմնոյն ամէն շարժումին տակ ու ձախ կը տատանէր վրայի խոյր ադամանդը ցուցադրելով։ Հագուստն ու կօշտուտը բոլորովին տասնեակրդ էր. ուստիեր սուրբ ոգեկոչելի վերարկու մը, նայելքան խնամով պատրաստուած fouրիմ մը ու փայլուն կօշիկներ, դեռ նոր կողաշարուած գլխարկով։ Մինակ ձեռքի սակեթի հովանոցը հինգ ասկիէն պակաս չէր արժեր։ Եւ այսպէս պերճանքով հանդերձ սակայն չէր կրցած հիւմնական փոփոխում մը կրել ու։ սեւի կամ նուազ աղբրութեամբ՝ կը մնար դեռ այն մացի ու ճաչակի ողորմելի ազգաւոր, զոր քանի տարի առաջ ճանչնալու առիթը ունեցած էի, իր քսակով ալ ազգաւորութեանը մէջ։

Հագուստները թէեւ վարպետ գործակներու ձեռքէ ելած՝ ասկայն բազայայարէն կը բողոքէին մարդուն գրուածէն, այնչափ չէին վայլեր անոր բնական ոճեւորութեան և ծուռ ու մուռ կազմուածքին, որածայր գլուխ ու խոշոր ականջները մանաւանդ՝ կը մատնէին այս ադամանդազարդ չուռնին գեղջուկ ծագումը, ինչ որ ալ ասելի հաստատութիւն կը գտնէր երբ ուղղեմն ծանուցուելները ծռելով ծռելով քալէր։

Փողոցին մէջ իւր հանդիպելը մասնաւոր բախտաւորութիւն մըն էր իրեն համար, քանի որ նոյն պահուն ուրիշ հիացող մը չկար, ուստի ամբոյական չեչտով մը գլուխը երերցնելով

—Աս ո՞ւր էք, չէք երեւար, ըսաւ։

—Զբաղուածները չեն ներեր պատասխանեցի. դո՛ւք ինչո՞ւ սակայն սանկ ուշ մնացեր էք։

—Զգէ՛ պէ սխալար, գոչեց կեղծ բարութեամբ մը՝ առաուն քիչ մնաց որ ճամբայ պիտի տայի վարպետին, եռաքը ձեռքս ոտքս ինկաւ, խիղճս արթնցաւ, Աստուած պէլադ տայ, ըսի ձգեցի օձիքը։ իրեն պատուիրեր եմ որ պատրուկնա ձուկը պատրաստ չընէ սեղանէն, շարաթ մըն է ձուկի կոնա տեսած չունինք։ երէկ ալ երբ դարձեալ հարցուցի, օրայէն քանի դրուշ ուզեցին, ձեռքս տաքալ չկնաց չըսէ՞, ալ եկոր դուն իմ տեղս եղիր դիմացիր։

—Ասոր համար խանդարար կը վրդովուի՞ ըսի, եթէ ձեր տեղ ուրիշ մը ըլլար պիտի վարձատրէր մարդը։

—Ես անանկ ուրիշներէն չեմ, իրեն բաներ եմ որ մինչ պատուէրն ամէնէն ապէրէը, կանանչեղէնին նոր հասածը, ձուկին ընտիրը պատրաստ մըներ սեղանէս, ես գործի մարդ եմ ազէկ ուսելու։ եմ որ ապէր գործ կատարեմ, ցորեկուան ճաշս Թօգաթլեանէն կ'ընեմ, բայց որձ պիտի հասկնաս, ծառայ չէ՞, գեռանին տակն անցնի, տունը հինգ հատ կայ ամէնքն ալ իրարմէ վարձաց։

—Հինգ ծառայ, հարցուցի, յանկապէս գինքը խօսեցնելու համար. ինչ կ'ընեն ասոնք։

—Ինչ կ'ուզես պատասխանեց, իմ ասնս դլուխս դուն, տարին երկու հազար ասկի ծախս կ'ելլայ, սա հինգ ծառայէն զատ գալբոն ալ տասը տասակ մարդ կուգայ դարձեալ ուղածիս պէս չելլար։ Արդէն օտարը ինչ պիտի ելլայ կէսը կ'ուզեն գէնն ալ կը թափեն. վաճառատունս ալ տասը մարդ կը դարձնեմ, փարա մը տուր ամէնքն ալ քեզի տամ. օր մը եթէ չերթամ մէկալօրը ամէն բան տակնուվրայ կը գտնեմ։ Ախպար վաճառատունս երթալու ալ ղղջացած եմ, հիմա ներս մրնամ թէ չէ կը հասնի, Ազգաւորնամին ներկայացամը, այսինչ թաղին քանդելը։ Գալիցեան Որբանոցին հոգատարը, Հիւանդանոցին ցորեկոյթը, օ՛ր մէկուն տառ անանկ ուրիշներուն պէս եկողը պարապ չեմ գտնար զրկել քիչէն քիչ երկու երեք ասկի կուտամ։ Անցած տարի Թարապիա մեծ աուն մը առած էի երկու հազար ասկիի, լսեցիք անչուշտ։

—Զլսեցի, պատասխանեցի.

—Օ՛հ, ուրեմն կիրակի մը հրամմեցէք որ տեսնէք. անիկա Բերայի տանս չնմաներ, դրախտ մըն է իր պարտէզովը, ջրվէժներովը ծառերովը, աննման բան է, տերը տասը հազար ասկի ծախսած էր, եռ կարասինները՝ ձրի տալի զրեթէ, մինակ վարագոյրները երկու հազար ասկի կ'արժեն։ Բայց Բերայի տունս ալ ուրիշ ազէկութիւն ունի, անոր ալ երկու հազար ասկի տուած եմ և ձմեռները մինակ կը նստիմ։ Հա՛, Թարապիայի Օտիները դպրոցին ի նպաստ ներկայացում պիտի տան եղեր, վաճառատուն եկեր են, մանաւանդ ազնուական ընտանիքի կիներ, կրնա՞ս պզտիկ բանով մը ղրկել, հինգ ասկիոց երկու լօճա տուի, հասկցնելու համար թէ մենք ալ իրենցմէ վար չենք մնար։ Ախպա՛ր հոգմի գինիները ուրիշ են, անանկ խոտուածք մը, անանկ կոտրուածք մը ունին որ մարդ կ'ամչնայ հեռերնին խօսելու, վախնալով որ պայսաութիւն մը կ'ընէ, թող որ հարիւր էֆխարիստոն մէկ բարայի ըրին կնիկները ու տասը անգամ ըսին որ, ձեզի պէս ազնուական դրացի մը ունենալը պատիւ կը տեսնենք մեր գլուխին։

Մարդուկը այսպէս վարպետորդի փոխանցումներով նիրթէ նիրթ կ'սանդարէր մինչ իր հարստութիւնը ցուցադրելով ու ինքզինքը գովելով։ Ամէնէն մեծ հիգը սակայն այն էր որ ճամբան չլրացած ծարեղ ըլլայ աւարաթ ցանկը իր հարստութիւններուն, պերճանքներուն, կալուածներուն ու բարեգործութիւններուն։ Ուստի ալ նուազ ծանրելի խորամանկութեամբ մը.

—Գարկեցու խալիա մը կը ճանչնա՞ս, հարցուց։ Ես առանց պատասխանելու։

—Ես խալիա մը ունիմ, յարեց, ազէկ մարդ, վարպետ մարդ, կը վախնամ որ նոր ձեւերուն խելքը չհասնի։ ասլի տարի Մարքիգեղ վեց ասն չինել տուի, երեք հազար ասկի հանեց, ամէն մարդ ալ հաւնեցաւ, հիմա ալ լսեր է որ Բերա աթարթման մը պիտի չենել տամ, եկեր կ'ազատէ որ իրեն յանձնեմ. բայց խելքս չկարեր որ հարիւրին տասը վարձք բերելիք աթարթման մը կրնայ չենել։ Ախպա՛ր ամէն մէկը մտածես, օ՛ր մէկուն խելք յղանեցնես, Սողոմոն իմաստունին քանին է, հարստութիւն ուզեցողը հոգ կ'ուսելեցնէ։ Գերդին եկեղեցին հինցեր էր, Աստուած ընդունելի ընէ, հազար ասկիի մօտ ղրկեցինք չենեցին, հիմա ասմէն տարի նորոգութիւն մը կը հանեն, քանի երեսուն ասկի կը քաշեն։ Ամէնէն ապէրը անուն չհանելը, չճանչցուիլն է, անդամ մը ճանչցուեցաւ, ալ չես կրնար օձիքդ ազատել. միւս կողմէն ալ կը մտածեմ որ մենք ո՞վ կ'ըլլանք կոր, Աստուած մեզի տուեր է, մեր ալ պարտքն է կա տանտրուն տալ։

* * *

Գուցէ դեռ չատ երկարեր այս անվերջ ինքնագովութիւնն ու ողորմելի չոռնաութիւնը եթէ ճամբուն վերջը հասած չըլլայինք. ինչ հիանդութիւն է ասա, բարոյական ինչ ծանր պատիժ, որուն ենթակայ են դժբախտաբար բազմաթիւ անձինք։ Ինչ ըսել կ'ուզեն ինքնագովութեան աքսէն վարակուողները. որո՞ւ ինչ թէ իրենք Թարապիոյ մէջ աուն մը գներ են ու Բերայի մէջ ալ աթարթման մը պիտի չենեն, ո՞վ կը հնարքքրուի անոնց Մաքրիգեղի վեց աուներովը ու տարեկան երկու հազար ասկի ասն ծախսովը։ Եթէ մարդ արդարու հարուստ է ու ճոխ՝ պէտք չունի անով պարծենալու, որպէս հեռու հասութիւնը կը ճանչնայ արդէն զինքը և դիրքին համեմատ յարգ կ'ընծայէ իրեն։ Իսկ եթէ վարկ ու յարգ չունենալու համար է որ կ'ընեն այս աուտ անձնագովութիւնները, դարձեալ արժէք չունին անոնք, որովհետեւ հարուստութիւնը միշտ կը ճանչնայ չուլթան մեծախօսիկները ու եթէ նախապէս վարկ մը բանալ մտադրած ըլլայ իսկ, ետ կը դառնայ որոշումէն, նկատելով որ վրան դրամ աուաեր ու անձնագովութիւններ դարձնելու գիլանալը ամէն սուրնուութեան կրնայ գիլանիլ ապագային։

Ուրիշ օչ նուազ անտանելի դասակարգ մը ալ կայ, որ առաջին տեսութեամբ՝ սկսի իր գործունէութիւններէն ետ՝ գալ եթէ գլուխ ունենա գիմացիր. ես ասոնց ուրիշնանկ ըրի, ասպարէզիս մէջ մէկ հատ մը եմ ու ոչ ոք կրնայ հաւասարիլ ինձ. ես հազարներով կը շահիմ ամէն օր ու լիաբուռն կը չուայլեմ ամէն քաղաքախօս. կիները կը հիանան իմ վրայ ու ազիկները գիս կ'երդանն երեսս քունին մէջ։ Ու այսչափ վնասնն առատանան, չուայլ, մեծախօս անձէն փորձեցէք օր մը ալ տասը զրուշ ուզել, տեսէք թէ օ՞րչափ կը հոգանեն իրարու գործերն ու խօսքերը։

Ցիմարութիւն ու ագիտութիւն է պարզապէս ինքզինք գովելը, անձնագովութիւնը ստրիներ իր զրպարտիչներէն տարբերանի չի ծառայեր. այս տեսէն վարքագրիրը թողլուա գիանան օր ամէն մարդ եթէ քաղաքավարութեան համար զոհ մը ըլլ իսկ, եռաքը պիտի ծաղրէ զիրենք ու պիտի խնդայ իրենց միամտութեանը վրայ։ Ճշմարիտ արժանիքը ինքզինքն կը փծլի, անիկա պէտք չունի թմբուկի ու փողի, մանաւանդ՝ ինչ պէտք չունի ենթակային ինքնագովութեան։ Փառքը արեւի շուքին կը նմանի, եթէ դուն առջուէն երթաս, անիկայ հետէդ կ'ուգայ, իսկ եթէ հետուէն երթաս առջուէդ կը քալէ։ Մի՛ հետապնդեր, մի՛ ճանազարեր, բանի յաղողուիլն, ազատանալուն, փաստաբերելուն չըլլար, դուն պարագդ կատարէ՝ մի՛ մտածեր մի՛ Թէսնար քու ձեռդ ունեցած գործերուդ մէջ, երկու ձեռքով փարէ անոր ու պիտի տեսնաս որ առանց հիգի ու աշխատութեան, սպասած յաղողութիւնդ ու պարծանքդ պիտի գայ գտնէ քեզ։

Տիրիններուն մէջ մանաւանդ՝ ալ աւելի տարածուած ախտ մըն է պարծենկոտութիւնը, մեծ խօսիկութիւնն ու անձնագովութիւնը։ Տէյտ կիներ կան, զարգացած կիներ ալ կրնանք ըսել, որոնք չարունակ իրենցմով կ'զբաղեցնեն երբ այցելութեան մը երթան։ Ապառուներն, վարպետն, ծծմայրին ու գաստարարուհիին նկատմամբ արտասանելիք անհաւատալի գանգատելն եռաք։ ալ կ'սկսին աուղղակի միջոցներ սանգնել գիրենք գովելու կամ գովեստ առանալու համար, և ամէնէն եռաք աղջիկ զաւակներուն խնդիրն է որ հրատարակ կը նեսուի. ամէն մարդ կը հիանայ իրենց ընտանեկան գաստարակութեան վրայ, ու հարիւրաւոր եւրիտասարդներ ջերմ թեկնածութիւն կը ցուցնեն իրենց աղջիկներուն. անոնք ո՛չ միայն ասլօրի կեանքը գիտեն, այլև խոհանոցի, մասնաւոր կեանքն ալ նոյն չափ մասչելի է իրենց՝ որչափ դաշնակն ու ջութակը։ Եւ այսպէս պարապ խօսքերու ու սուտ ինքնագովութիւններու տարափ մը, որոնք բնաւ չեն սատարեր, իրենց ծոյլ, անհրապոյր, անոպայ աղջիկներուն հարսնութեան։

Պէտք է հրապարակաւ խոյտառակել, ամչցնել այս կարգի զրոխսները որ չափ դնեն իրենց սուտ ու փուտ անձնագովութիւններուն։ Բարեկամներ ազգականներ, մտերիմներ անհրաժեշտ է որ փիտեն fաշեն երբ ընտանիքին անդամներէն՝ մէկը սկսի մեծարանել։ Իրաւ գուցէ առաջին ապթիւ վիրաւորանք զգայ մեծխօսիկը, սակայն ապագայարար հրատանգուելով կը հրաժարի այդ վատ ունակութենէն, որ զինքը ծաղրելի դարձնելէ ուրիշ օգուտ մը չունի։

Անդեալները բարեգամ մը հեռուեալ սիրոն միջոցէն պատմեց որ ծիծաղալարժ հանգամանքով կրնայ լաւ դաս մը ըլլալ մեծխօսիկներուն։ Զանա մարդուկին մէկը բաղդին բերմունքովը քիչ մը փարը կլտացուցած՝ կը կարծէ թէ իրմէ հարուստ մարդ չկայ բընաա ու կսկսի չարունակ յսխորտալ իր ծանօթներուն առջեւ տասը, քսան հազար ասկիի տէր ներկայանալով զինք ու գանգատելով որ չուարած է թէ ինչպէս հարիւրին գէթ ուրը տակս չանեցնէ դրամին։ Զարանձիին մէկը որ դիմակներ վար առնելու արուեստին մէջ մէկ հատիկ է, որ մը առանձնաբար կը ներկայանայ մեր տասը քսան հազար ասկիոց հարուստին ու բոլորովին գաղտնի մնալու պայմանով կըսէ թէ եօթը հազար ասկինոց կալուտած մը կայ չուկան, զոր տէրը կուզէ շատ նուազ գնով մը ձեռք հանել մինչեւ իսկ հինգ հազար ասկիով պիտի ծախէ, եթէ անմիջապէս դրամ վճարող մը գտնայ։

Հարուստը կը փութայ չուկայ, ծախուելիք կալուածը կը պտրտի ու դժվարակութեամբ մը։

—Հինգ հազար ասկին սուղ է, կ'ըսէ, հազիւ երեք հազար ասկի կ'արժէ։

Այն ատեն չարաճճին ծաղրական չեչտով մը,

—Ուրեմն քու ալ տասը հազար ասկիի հարստութիւն ունենալդ սուտ է կ'ըսէ, ես քու քթիդ կը խնդայի. տասը հազար ասկի տուր տեսնենք այս կալուածը առնող կըլլայ։

Առանկ դասերը փոխանակ չարիքի, պէտք է բարիք նպաստին մեծախօսիներուն, որոնք գուցէ ամչնան ու հրաժարին իրենց մեծարանելու մոլութենէն ու ծանր հիւանդութիւն մըն է բարոյական։

ԲԱՄԲԱԿ

ՄԱՆԶԻՍԴԸՐ, 26/8 Փետր.

Սրօթ 6.11 բէնա

ԱՐՏԱՔԻՆ

ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՐՐԻ ԹՈՅԻ

ՃԱՌԵՐ ԵՒ ՎԿԱՆԵՐ

Նիւ Եորքէն կը հեռագրեն Բ. թ Թուսվ.

—Ինչպես կը սպասուէր, Թոյի դատավարութիւնը կնճռոտ հարցաքննութեան մը փոխուեցաւ ամբաստանեալին մասնաւոր վիճակին վրայ տիրին ժամանակ։ Երկու կողմէ կանչուած մասնագէտները խելացաւորութեան տասիճանի խնդիրներուն վրայ պիտի պայքարին, և փաստաբանները իրենց տարբերութիւնները պիտի պարզեն, և ապա երդեւորները պիտի վճռեն թէ հաւասարակշռութիւնը կորսնցուցած միտք մը մինչեւ ո՞ր աստիճան պատասխանատու կամ անպատասխանատու կրնայ համարուիլ տիրին գործագրութեան համար։ Թոյի փաստաբանները երեք յիսնարեայ մասնագէտներ կանչած են — Տր. Ուայլի՝ վեց տարի վերատեսուչ Բլնիւիվսիոյ պետական յիմարանոցին, Տր. Գէնեամին՝ տասներկու տարի Թոյի ընտանիքին բժիշկը, և Տր. Հէնրի Հըչնսը՝ Բիթսբուրկցի մասնագէտ մը։ Դատախազ կողմէն կանչուած են Տր. Օսթին Ռիմնի, Տր. Քարլոս Մաքմոնալ, և Տր. Ուիլիըմ Մէպն։ Ընդհանուր դատախազ Մր. Ճերօմ իր կողմէն մասնագէտներ պիտի կանչէ։

Թէ ընտանիքին էգ անդամները վկայութեանց միջոցին ներկայ պիտի ըլլան թէ ոչ. այս խնդիրը այսօր որոշուեցաւ։ Տիկին Իվիզ Թ., ամբաստանեալին կինը, յանկարծ ուշ ելաւ, թէեւ արտասուելու վիճակին մէջ, օրվեհաւ խնդրուեցաւ որ ամէնքն ալ դուրս ելնեն։ Տիկնոջ քաջը, զոր առաջին անգամ ըլլալով վեր վերցուցած էր, երեւան բերաւ դեղնաձեւութիւնը՝ որ իր տղջկան նման դեղեցկութիւնը ազատում միակ նշանն էր։

Սպանութեան իրողութիւնները՝ ինքան պարզ են որ ընդհանուր դատաթաղը ասանկիու վարկեանի մէջ ամփոփեց իր ճառախօսութիւնը, երդուեալներուն ուղղուած։ «Մենք հոս վրէժխնդրութեան համար եկած չենք, բաւ, այլ մեր պարտքը կատարելու, ուղղադրծը պատժելու, և ի հարկին, օրինակելի պատիժ մը տալ հանրութեան խաղաղութիւնը խուսափ պահպանելու համար։ Իր ճառին իրուն սա՝ էր։ Ցայտարարեց թէ Նիւ Եորքի ժողովուրդը Հարրի Թօն կը նկատէ իբրեւ առաջին կարգի մարդասպան։ Ցետոյ պատմեց Ցունիս 25ի այն ահաւոր համաբաս գիշերուան միջադէպերը, և ինչ վիճակը քաջութեամբ հրկնեցին պատմութիւնը թէ ինչպէս Մր. Հալայթ բացօթեայ թատրոնի մը մէջ սեղանի մը առջեւ նստած էր ամանային խիստ տաք գիշեր մը Մէտիսըն հրապարակին կարաքը թատրոնին վերնայարկը, երբ այս կարգի ամերիկացի չրջուն վաճառականներու, որոնք իրենց ապրանքը կառքի մը բեռցուցած, քաղաքէ քաղաք. գիւղէ գիւղ կը թափառէին, միչտ չինացիներէն աւելի չինացի ցուցնելով զիրենք որպէս զի բնիկները սիրաշահին ու իրենց ապրանքները սուղ սուղ ծչեն։ Այս Նապիւլօ Ֆիլիֆիլն ալ մէկն է՝ անոնցմէ, որուն ամբողջ մտածումն էր ապրանք ծախել, ուստի Լուկ բնաւ անտեղութիւն մը մը չտեսնելով ուեոր հոն ներկայութենէն,

—Կրնաք ձեր ուզած կերպով առուտուր ընել այս կողմերը, ըսաւ։

—Ո՛հ չնորհակալ եմ պատասխանեց Նապիւլօ Ֆիլիֆիլ, արդեօք ձեր մեծութիւնը բանի պէտք չունի՞։

—Ինչպէս ըսի, յարեց Լուկ, հիմա նստիպուած եմ մէկ քանի Եւրոպացիներ պատժել։ հեռեւարար չեմ կրնար երկրորդական գնուումներով զբաղիլ։ դուք սակայն կրնաք ձեր առուտուրը ընել պանդոկին և անոր չրջակայքը գտնուող մարդոց հետ։

(Շարունակելի)

ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԹԻՐԱԳՈՒՆ)(106)(

ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ ՖԵՍԹԻՎԱՆՆԵՐ

Մեղրալուսնի Ուղեւորութիւն

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Դ.

ՖԻԼԻՖԻԼ ԱՄՈՒՍՆԵՐԸ

Լուկ յանկարծակիի գալով այս օտարականներու ներկայութենէն.

—Ո՞վ են այս մարդիկը, հարցուց, ուրիշ եկած են, ինչ բան ունին հոս։

—Ուշէտս ըլլալու են, պատասխանեց Սան։

—Ամերիկացի՞ ըսել կ'ուզես։

—Այո՛ վարպետ, Ամերիկացի կը նմանին։

Անոնց այս խօսակցութեան պահուն վագոնին դուռը բացուեցաւ ու երկու ամուսիններ երիկ կնիկ վսեմ դիրքով վար իջան վագոնէն։ Ամէնէն աւելի աչքի զարնող պարագան, անկիւ տաքսոն ցեղին յատուկ խրոխտ ու օգ կնոցուածքն էր երկու ամուսիններուն, որոնց կարմիր մազերը մանաւանդ՝ հակապատկեր մը կը գոյացնէին դեղին չինացիներուն ածխանման մազերուն հետ։ երկուքն ալ կապոյտ ակնոց անցուցած էին ու իրենց վրայ կը կրէին ճամբորդութեան ընդհանուր պիտոյքները։

Լուկ պահ մը այս օտարականները ուշի ուշով զննելէ ետք, որոշումը տուաւ ու սկսաւ դէպի վագոնն առաջանալ։ Ամերիկացի ամուսինները սակայն ճամբուն հեռաւորութիւնը խնայելու յատուկ քաղաքավարութեամբ դիմաւորեցին Լուկը որ անմոցմէ ոչ նուազ կենդանագիտութեամբ խոնարհեցաւ ու քաղաքավար ձեւով ինքզինք ներկայացուց։ Ամերիկացիներն ալ անմիջապէս փոխարինելով այս պարտականութիւնը Շիքագոցիներու յատուկ արտասանութեամբ մը,

—Նապիւլօ Ֆիլիֆիլ ու իր ամուսինը Ռութի Ֆիլիֆիլ ըսաւ։

—Ամերիկացի էք անշուշտ, հարցուց Լուկ։

—Այո՛ պատասխանեց Նապիւլօ Ֆիլիֆիլ, չեմ գիտեր թէ այս պարագան հանոյք կը պատճառէ՞ ձեզ։

—Այդ պարագան մեծ հանոյք կը պատճառէ ինձ, յարեց Լուկ, ասկայն կը վախնամ որ անհաճոյ թուի ձեզ այս պահուս ներկայ գտնուիլը, հոս մեզ Զինացիներուս մէջ։

—Ինչո՞ւ հարցուց Նապիւլօ Ֆիլիֆիլ։

—Անոր համար որ հիմա իսկ մէկ քանի սպիտակամորթ Եւրոպացիներ պիտի պատժենք, որոնք չինական օրէնքին դէմ մեղանչած են։

Երկու ամուսինները Լուկի այս յայտարարութեան վրայ գաղտագողի ակնարկներ փոխանակեցին, իրենց կապոյտ ակնոցներուն տակէն ու Նապիւլօ Ֆիլիֆիլ անտարբեր չեչտով մը պատասխանելով,

—Դուք ձեր օրէնքներուն դէմ անստուգները կը պատժէք ելեր։ ասիկա շատ բնական բան մըն է, ինչ որ բնաւ չզարմացուցեր ոչ զիս, ոչ ալ կինս Ռութի Ֆիլիֆիլը։ միւս կողմէ մեզի համար ալ ապահովութիւն մըն է սա պարագան թէ, մեր շահերն ալ նոյնչափ խոտութեամբ կը պաշտպանուին, հետեւարար մեզի ո և է դժգոհութիւն չի պատճառեր մէկ քանի սպիտակամորթ Եւրոպացիներու պատժուիլը ձեր կողմէ։

Կինը բնաւ չէր խօսեր հակառակ ամերիկուհիներու հոչակուած շաղակրատութեան և միչտ մտածիտ կը մնար, մինչդեռ երիկը շարունակելով զիրենք ծանօթացնել Լուկի,

—Իմ զգացումներս ալ Զինացիներու զգացումին կը հաւասարին, ըսաւ։ Ամերիկացիները, Եւրոպացիները և բոլոր ոչ Զինացիները զզուելի սատանաներ են ինձ համար։ ամէնքն ալ միևնոյն յոռի զգացումով ստեղծուած են Զինացիներու հանդէպ։ իսօսը մի ընէք ոչ Ամերիկայի, ոչ ալ Հին աշխարհին, այս մարդոց աչքը յառած է դէպի Զինասատան, զոր կ'ուզեն իրենց քամահաճոյքներուն ու սովորութիւններուն հպատակեցնել։ Մանաւոր դժբախտութիւն կը համարիմ ինձ ամերիկացի ծնած ըլլալս, զոր կը մերժեմ. իմ բուն հայրենիքս Երկնային կայսրութեան այս օրէնսաբեր երկիրն է, ուր աղայութենէս բախտը ունեցած եմ գալու և իբր չինացի ապրելու. հոս չինած եմ բախտս հոս է որ կը ծախեմ, կը փոխեմ, կը շահիմ, իմ տղաս ամերիկեան տղաքը չէ, չինական եեան է, զոր կը յարգեմ բոլոր օրտով. իմ դրամատունս Գանթոնի չինական պանքան է, ուր կը պահեմ հարստութիւնս. մէկ խօսքով ամերիկեան մարմով չինացի մըն եմ ես և հպարտ կ'զգամ զիս այս բախտաւորութեանս համար։ եթէ չինացի մը պատժել պատրաստուէիք, գուցէ միջամտէի ու համաձակէի ներողութիւն խնդրել յանցաւորներուն համար, բայց քանի որ Եւրոպացիներ են ձեր պատժելիքը, բնաւ բերանս անգամ չեմ բանար, հարկաւ ծանր յանցանք մը գործած են որ պիտի պատժէք զանոնք,

—Ամենածանր, մռլտաց Լուկ, հանգիս յօժարելով պատասխանել այս չատախոս ամերիկացիին.

—Պատժեցէ՛ք ուրեմն գոչեց ամերիկացին եռանդով, պատժեցէ՛ք սատկեցուցէ՛ք օտար սատանաները։

Լուկ հոյգով կ'ունկնդրէր ամերիկացի վաճառականին այս արտակարգ չինամոլութեան, որուն մէջ տարօրինակ երեւոյթ մը չէր տեսներ, ինք արդէն չատ անգամներ ալ հանդիպած էր այս կարգի ամերիկացի չրջուն վաճառականներու, որոնք իրենց ապրանքը կառքի մը բեռցուցած, քաղաքէ քաղաք. գիւղէ գիւղ կը թափառէին, միչտ չինացիներէն աւելի չինացի ցուցնելով զիրենք որպէս զի բնիկները սիրաշահին ու իրենց ապրանքները սուղ սուղ ծչեն։ Այս Նապիւլօ Ֆիլիֆիլն ալ մէկն է՝ անոնցմէ, որուն ամբողջ մտածումն էր ապրանք ծախել, ուստի Լուկ բնաւ անտեղութիւն մը մը չտեսնելով ուեոր հոն ներկայութենէն,

—Կրնաք ձեր ուզած կերպով առուտուր ընել այս կողմերը, ըսաւ։

—Ո՛հ չնորհակալ եմ պատասխանեց Նապիւլօ Ֆիլիֆիլ, արդեօք ձեր մեծութիւնը բանի պէտք չունի՞։

—Ինչպէս ըսի, յարեց Լուկ, հիմա նստիպուած եմ մէկ քանի Եւրոպացիներ պատժել։ հեռեւարար չեմ կրնար երկրորդական գնուումներով զբաղիլ։ դուք սակայն կրնաք ձեր առուտուրը ընել պանդոկին և անոր չրջակայքը գտնուող մարդոց հետ։

(Շարունակելի)

Թ. կամաց կամաց թատրոնին այդ թեւին կողմէ քալեց և նպատակաւոր կերպով մօտեցաւ հանրածանօթ ճարտարապետին։ Ատրճանակի երեք հարուածներ ճարճատեցին, ինչպէս ըսաւ վկաներէն մին, ձեռքի երեք ծափերու նման մէկ երկվայրկեանի միջոցին։ Մր. Հուայթ եռեւին վրայ ինկաւ, բան մը իսկ չարտասանելով։

Ուրիշ վկայ մը թատերական կերպով նկարագրեց Թոյի բռնած ընթացքը գործարքութիւնը կատարելէն վերջ։ Ըսաւ թէ սմբատանեալը տարճանակը դէպի վեր բռնեց փողէն, և կամաց կամաց դէպ վերելեալը գնաց որոնին ծայրը։

Այս միջոցին Մր. Թոյի փաստաբան Մր. Տէլմանի պահանջումին վրայ, հարցուցաւ այդ վկային թէ Թ. Մր. Հուայթի դէմն էր երբ զարկաւ զայն, և թէ Մր. Թ. իր թեւերը վեր վերցուցած չէր դերասանական ձեւով, երբ ետ կը քաշուէր։ Մր. Տէլմա «Շա՛տ աղէկ» բառ նշանակալից շեշտով մը, հասկցնելու համար թէ թեթև հակասութիւններ կային զանազան վկաներու հաշուետուութեանց մէջ։

Բայց այս մանրամասնութիւնները աննիւթական են։ Բաւական որոշամտիկ էին այն վայրկեանները՝ երբ դատախազ կողմին վկաները լսուեցան, երբ Թոյի զոհին՝ Մր. Հուայթին որդին առաջին անգամ կանչուեցաւ վկաներու աթոռին վրայ, և երբ ուրիշ վկաներ եկան յայտարարել թէ Մր. Թ. ինչ՛ը ըսաւ իր գործը լմնցնելէն վերջ։ Պատանին Հուայթ, որ Հարվարտի համալսարանին աշակերտ է, 19 տարեկան, եկած էր ընկերակցութեամբ դպրոցական բարեկամի մը, և իր հօր՝ Մր. Սթէնֆորտ Հուայթի հետ ճաշած էր Բոֆէ Մանթէնի մէջ, և յետոյ տարբեր թատրոն մը գացած էր, որուն համար կանխաւ տոմսակ գնուած էր։ Երբ գիշերը ուշ տունն Մր. Հուայթի ասունը կ'երթար, իմացաւ ճամբան տխուր իրողութիւնը։

Այն պահուն երբ պատանին Հուայթ իր տեղը նստաւ վկաներուն աթոռին վրայ, Թ՝ որ ուղղակի անոր դէմը նստած էր, աչքերը վար իջեցուց, կարմրեցաւ, և հազիւ ինքզինքը կրնար բռնել։ Զանին որդին պատասխանեց Մր. Կերվէնի հարցումներուն, որոշ և կտրուկ կերպով, մէկ-երկու անգամ միայն նայելով ամբաստանեալին երեսը։ Թոյի փաստաբաններէն Մր. Կիսքն հարցում մը ևս կ'ուզէր ընել վկային, բայց Մր. Տէլմա արգիլեց, և պատանին Հուայթ դատարանէն դուրս ելաւ առանց դէմ առ դէմ փաստաբանի հետ քննուելու։

Երկրորդ վկան, Մր. Բէլքթրն, որուն վկայութիւնը ամբողջ դատարանին կողմէ ծայրայեղ շահեկանութեամբ լսուեցաւ, Մէթարսն-Սքուար թատրոնի չէնքին ճարտարագէտն է։ Տասնվեց տարիէ ի վեր ծանօթ էր Մր. Հուայթի, և սպանութեան իրիկունն ալ խօսակցած էր անոր հետ։ Մր. Բէլքթրն հանդարտաբարոյ, դիւրահաղորդ վկայ մըն է, և իր պատասխանները պայծառ և կտրուկ էին։

«Թ. բան մը ըսա՞ւ», հարցուեցաւ իրեն։

«Բան թէ վերելակով վար իջնել կ'ուզեմ, դիս վար իջեցնող մը չկայ։ Զեմ ուզեր ներկաներուն նեղութիւն տալ»։ Երբ վերելակին մօտ հասան, Թ. ըսաւ Բէլքթրնի.—«Այսպէս ըրի, որովհետև անիկա (Հուայթ) փնտռուց իմ կինս»։ Յետոյ կինը իրեն մօտ եկաւ և ըսաւ.—«Աս ի՞նչ ըրիր»։ Պատասխանեց. «Շատ աղէկ ըրի, սիրելի՛ս, հաւանաբար քու կեանքդ փրկեցի։»

Այն չգոհութիւնը՝ որ տիրեց թատրոնին մէջ երբ այս անակնկալ եղերերգութիւնը ընդհատեց «Մամզէլ Շամբաներ» թեթև օպերան, նկարչագեղ ոճով պատմուեցաւ վկաներէն, բայց ըսին թէ դէպքը այնքան արագ արագ կատարուեցաւ որ հետեւեալ պարագաները վեր ի վերոյ միայն կրնան յիշել։ Թոյի թեւը բռնող ջրհանկիր մը մինչև իսկ վախցաւ որ մի՛ գուցէ Թ. իր բրվիլվէրին երեք մնացեալ գնդակները իրեն վրայ պարպէ։

Մր. Հուայթի վրայ դիպչելու համար կատարող բժիշկը մասնագիտական լեզուով նկարագրեց երեք վէրքերը, և ոստիկան մը դատախազ կողմին գործը դիւրացուց ամենապայծառ յայտարարութիւններ ընելով, և դատարանը կէս օրուան դադարի համար լուծուեցաւ, համոզում գոյացնելով թէ դատավարութեան երկարութիւնը կախում ունի երկու կողմի յիմարաբոյժ մասնագէտներուն միջև մղուելիք ճակատամարտէն։

Կէս օրուան դադարէն վերջ Թոյի փաստաբան Մր. Կիսքն մէկ ժամ և քսան վայրկեան խօսեցաւ նրդուանները։ Իր ամբողջ բանախօսութիւնքնիգ մըն էր յորդորելու երդուեալները որ անպարտ արձակեն Թոյը, որովհետև ան մարդասպանութիւն գործեց ուղղիղ խանգարմամբ, որպէս կը հաստատէ թէ յանպէս ընելով անիրաւ չէր։ Առարկեց թէ այն պահուն Թոյին խելքը գլուխը չէր, այլ մասնաւոր հիւանդութենէ կը տառապէր։ Մասնագէտները պիտի բացատրեն այս կէտը, բայց ըսաց համոզել երդուեալները որ ընդունին խելագարութեան վրայ իր ասած առհմանը, այսինքն մարդ մը մտաւորական կեանքին մէջ թերութիւն մը, այնպէս որ միտքը իր հաւատարկութիւնը կը կորսնցնէ, և ա՛յնպէսի գործեր կը գործէ ո՛չ թէ իրրեւ արդիւնք խորհելու, որովհետև իր գործին չար հետեւանքները իսկ չի կրնար ճանչնալ։ Փաստաբանը Թ.ն ներկայացուց իբրեւ հոգիով հիւանդ ենթակայ մը վերջին ծայր դիպային խառնուածքով։ Հիւանդութիւնը կը անեղաւորուի ուղեղին բջիջներուն մէջ, որոնց յօրինուածութիւնը բոլորովին խանգարուած կ'ըլլայ։ Թրթռումներ կը գոյանան, որոնք ուղեղին մէջ պայթիւններ, խժտուքներ կը ձեւացնեն։ Ամբաստանեալին կինը, շարունակեց փաստաբանը, պատրաստ է պատմել թէ երկու տարի կամ աւելի ի՞նչպէս Թոյի նկարագիրը փոխուած էր, և Մր. Հուայթի մասին սեւեռուն գաղափար մը ունէր։ Պատմեց թէ ի՞նչպէս Թ. հոգիով մարմնով փարած էր Իվլին Նէսպիթի հետ կարգուելու գաղափարին, թէ ի՞նչպէս ամէն կողմ անոնց կը հետեւէր, անոնց ետեւէն արտասահման կ'երթար, և երկար բանակցութիւններէ ետք վերջապէս յաջողեցաւ համոզել իր ընտանիքը որ այդ նշանաւոր կերպով գեղանի երգչուհիին հետ կարգուի 1903ին։ Այդ միջոցին սեւեռուն գաղափար մը կազմած էր Մր. Հուայթի դէմ, և երթալով այդ գաղափարը մարդին մէջ գամուեցաւ աւելի զօրաւոր կերպով։ Հետեւաբար իրեն վրայ րիվոլվէր կը կրէր երկու տարիէ ի վեր և երբ դիպուածով Մր. Հուայթ ըտեսաւ Մէթարսն հրապարակին կարմրն թատրոնին մէջ նախախնամական գործ մը նկատեց իրեն համար սպաննել ա՛յն մարդը, զոր իր պաշտելի կնոջ նախատուքուն հեղինակը կը նկատէր։ Փաստաբանը վերջացուց յայտարարելով թէ երդուեալները Թ.ն խելքը գլուխը մարդ մը պիտի չնկատեն ոճրին գործադրութեան պահուն։

ԱՒՍՏՐԻԱ ԵՒ ԻՏԱԼԻԱ.—Թիպունա թերթը Աւստրոյ և Իտալիոյ միջև սահմանագլխի միջադէպի մը լուրը կուտայ։ Աւստրոյ պատերազմական նախարարութիւնը Ակօրտոյի երկայնքը նոր ճամբաներ և բերդեր շինած է, և սահմանագլխի գծին վրայէն անցնող ճամբան գործածած է իր նախապատրաստութիւններ գեանին տակէն մինչև իտալական սահմանը առաջ տանելու համար։ Իտալացի ներսիսոխան Մաեթի, որ այս մասին կ'ուզէ կառավարութենն հարցապնդում ընել, Մարտին յետաձգեր է։ Բայց Աւստրոյ թերթերը կը յայտարարեն թէ սահմանագլխի բռնաբարում չկայ ընտ., այլ խռալացիք նոյն ճամբուն վրայ իրենց ամրութիւնները աւարտած ըլլալով, Աւստրիացիք սկսած են իրենց կողմէն աշխատութիւնները առաջ տանիլ։

ԱՂՋԿԱՆ ՄԸ ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԱՆՑԱՑԱՑՈՒՄԸ ԲԱՐԻՋԻ ՄԷՋ.—Բարիզ դրգռուած վիճակի մէջ է։ Տասն և երկու տարեկան աղուոր աղջիկ մը Ցնվ. 31էն ի վեր անյայտ եղած է և հակառակ ոստիկանութեան եռանդին տակաւին գտնուած չէ։ Դործը վերջին աստիճան խորհրդաւոր է։ Էրպէլոնիկ ընտանիքը չորս զուակ ունի, որոնցմէ կրտսերագոյնը՝ փոքրիկն Մարթ տասներկու տարեկան է։ Տարիներէ ի վեր Սօլէյլան անուն գործաւոր մը մտերիմ բարեկամութեամբ կապուած էր այդ ընտանիքին հետ՝ որ բաւական կոկիկ նիւթական կացութիւն մը ունէր։ Սօլէյլան 24 տարեկան է, ամուսնացած է, և հայր է փոքրիկ տղու մը։ Ցնվ.ին վերջին օրը Սօլէյլան փոքրիկ Մարթ հրաւիրած էր Բոֆէ-Շանթան մը Պաթաքլան հաստատութեան մէջ։ Տղուն ծնողքը թոյլատրեցին որ աղջիկը մինչև կէսօր գործաւորներու թաղին մէջ գտնուած այդ զբօսարանը անցնէ։ Իրիկունը Սօլէյլան մնակ եկաւ գարձաւ, և պատմեց թէ աղջիկը սրճարանէն վայրկեան մը առաջ մեկնած էր և այլ ևս դարձած չէր։ Բոլոր իր փընտռտուքները ապարդիւն եղած էին։ Սօլէյլան ոստիկանութեան դիմեց, իր յայտարարութեանց մէջ ոստիկանութիւնը հակասութիւններ տեսաւ։ Պաթաքլան հաստատութիւնը տարուեցաւ և չկրցաւ ցոյց տալ թէ ինք ո՛ւր նստած էր փոքրիկին հետ։ Զկրցաւ բացել թէ նուագահանդէսին առաջին կէսորը զարնողը կին էր էր թէ այր։ Վերջապէս չկրցաւ ճիշդ բան մը քսել այն ներկայացման մասին, որուն իբր թէ աղջկան հետ ներկայ եղած էր։ Ոստիկանութիւնը անմիջապէս ձերբակալեց Սօլէյլանը, որովհետև հաստատուեցաւ թէ արդէն երկու անգամ ալ ասիկա առաջ դատապարտութիւն կրած է։ Մարթին ծնողքը, որ կատարեալ վստահութիւն ունի Սօլէյլանի պարկեշտութեան վրայ, չեն համաձայնիր պատասխանատու համարել զայն իրենց զաւկին կորստեան։ Մինչև ցարդ աղջկան հետքը գտնուած չէ։

ՊԱՊԸ ԻՆՉ ԸՆԹԱՑՔ ԿԸ ԲՌՆԷ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՀԱՆԴԷՊ.— Գիսա Ժ. Պապ սատիկ նեղացեր է Լեհաստանի կաթոլիկ կղերին, որ Ռուսիոյ թագաւորութեան սաթիւ գործի կը խառնուի հակակառավարական ընտրելիներու ի նպաստ։ Պապը ասկէ առաջ արդէն ցուրտ ընդունելութիւն ըրած էր Լեհական Ուղերձին, որ իրեն մատուցուած էր դպրոցական խնդրոյն առթիւ։ Պապը յայտարարեր է թէ իր փափաքն է որ Լեհերը իրենք զիրենք գերմանական քաղաքականութեան նլու անդամ ճանչնան։

Կաթոլիկ Եկեղեցիին իշխանութեանց և Գերման կառավարութեան միջև յարաբերութեանց իրարու կարեւոր մէկ նշանը կը համարուի նաեւ Միւնիխի և Պամպերկի արքեպիսկոպոսներուն յայտարարութիւնը, որով կը դատապարտեն Պաւերիոյ կաթոլիկ կուսակցապետներուն վարմունքը, այժ ազգու համար ընկերվարականներուն։ Կարծիքի այս արտայայտութիւնները համամասկանի մեծացած քաւարկութեանց վրայ մեծապէս ազդեցին ի նպաստ գերման կառավարութեան։

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԱՐԴԻՒՆՔԸ.—Կեդրոն (կաթոլիկ) 105։ Պահպանողական 58։ Ազգային Ազատական 54։ Ընկերվարական՝ 43։ Ժողովրդական կուսակցութիւն 28։ Կայսերական կուսակցութիւն 20։ Լեհ՝ 20։ Տնտեսագիտական միութիւն՝ 15։ Զանազան՝ 31։

Պահպանողականք նախորդ Ռայխդահին մէջ 52 էին։ Կեդրոնը 104 էր, Ազգային Ազատականք 51, Ընկերվարականք 79 էին։

ԱՄԵՐԻԿԱ ԵՒ ՃԱՌՈՆ.—Թօքիոյէ կը հեռագրեն Թայմզի.—Ճաբոնական մամուլը Ամերիկացիներուն կը հանդիմանէ թէ Ճաբոն կատարելապէս հանդարտ է։ Ճաբոնի մէջ երբէք պատերազմի մը հաւանականութեան խօսքը չըլլար։ Ցունամիներէ և պատերազմագրգիռ լուրերը Ամերիկացիներ միայն կուգան։ Ճաբոն սկիզբէն ի վեր հաւաք ունի արդարադատութեան և բարեկամութեան վրայ ամերիկեան զգացումներուն նկատմամբ, որոնց գործնական ապացոյցները առած է ցարդ։

Հակառակ Ուաշինկթընի բնաջինջ չրջանակներէն բղխած հրահանգներուն Քալիֆորնիացիք տակաւին ա՛լ աւելի պատերազմաշունչ յայտարարութիւններ կ'ընեն, բայց կը յուսացուի թէ ասոնք լրջորէն պիտի չառնուին Ճաբոնի մէջ։ Քալիֆորնիացիք կը պոռան թէ իրենք ա՛լ Ճաբոնցի դպրոցական կ'ուզեն ալ Ճաբոնցի գործաւոր կ'ըսուի թէ նախագահ Ռուզվէլթ խիստ լեղաւով կը խօսի Քալիֆորնիացի պատասխանատուներուն, պեղելով որ զինուած ջաղաց Ճաբոնի արդար պահանջումներուն։

Նիւ Եորք Ուբրլա ա՛լ աւելի յուզուելով հեռագիրներ կը հրատարակէ Հնդկաստանէն, յայտարարելով թէ հազար զինեալ Ճաբոնցիներ հոն կը համամարուին, և կը հաւատցնէ թէ Հավայի կղզին Ճաբոնցիներուն համար Ամերիկայի վրայ յարձակման ատեն առաջին օրը մը պիտի ըլլայ։ Ճաբոնի ապոյ մը գուշակեր է թէ տասնրեքը ամիսէն պատերազմը անխուսափելի է Ճաբոնի և Մեծացեալ Նահանգաց միջև։ Այս հեռագիրները չատ դէշ ազդեցութիւն կ'ընեն Ուաշինկթընի կառավարութեան վրայ։

ԱՒՍՏՐԻԱ ԵՒ ՃԱՌՈՆ.—Աւստրիա ևս մէկ մէկ քանի Տէրութեանց օրինակին հետեւելով Թոքիոյի իր երկրորդ կարգի դեսպանութիւնը առաջին կարգի դեսպանութեան բարձրացուց։

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՐԳԱՐԱՆ ՎԻԼՀԷԼՄ ԿԱՑՍԵՐ.—Վիլհէլմ կայսր հրամանաւ պատրաստուած գերման ժողովրդական երգարանը Ն. Վենֆուռութեան մատուցուեցաւ։ Կայսրը այս նպատակին համար երեք յանձնաժողով ընտրած էր, ամէնէն կարեւորը քսան անդամներէ բաղկացեալ, Գերմանիայէն, Աւստրիայէն և Զուիցերիոյ գերմանախօս մասէն։

ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՆ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ ՄԵՐ ԱՂՔԱՏՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ.—Լոնտոնի նշանաւոր բանութիւն-վաճառականմր. Հուայթլի, որ անցեալները ապաստուեցաւ, 1 միլիոն անգլ. ոսկի կտակած է աղքատանոց բանալու համար ծեր և բարեբարոյ աղքատներուն։

ԵԿԵՂԵՑԻՒՆ ՄԷՋ ԴՐԱՄ ՀԱՒԱՔԵԼՈՒ ԵԱՆԳԻԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ.—Ժողովարաններուն մէջ դրամ հաւաքելու նոր միջոցներ հնարուած են Ռանգինէրու աշխարհին մէջ։ Նիւ Եորքի Մկրտական պաշտօնեայ մը անցեալները իր ժողովարանին մէջ անայլ ձայն ունեցող տիկինի մը նուագահանդէսի կտրոններ երգել տուաւ, և տակաւին ուրիշ կտրոններ՝ Բոֆէ-Շանթաններու դարձուածքներով։

Բոնէքթիքթի մէջ Սիոն եկեղեցին աղքատ է և հազիւ կ'ապրի։ Իրհվիւը՝ Պաուելի Հուիթէտ՝ ի զոր նպատակ կոչում կ'ընէր, ուստի որոշեց որ աչքի զարնող բան մը պէտք էր ուշադրութիւն հրաւիրելու եկեղեցիին պէտքերուն կողմը։ Երբ իր հաւատացեալները խորհրդաւոր ուշադրութեամբ և լրջութեամբ իր քարոզը մտիկ կ'ընէին, ժողովարանին բոլոր ճրագները մարեցան յանկարծ, յետոյ հարիւրի չափ ատանակներ վառուեցան, բեմը փառաշուք ճառագայթներուն մէջ լուսափայլելով։ Հաւատացեալք ափ ի բերան եղան, բայց նոսա կը նայէին ակնկիր, երբ տարօրինակ և գեղեցիկ թափոր մը երևցաւ։ Առաջին անգամ եկաւ Օր. Էթել Ռոպէնսն պպղուն ապիտակ զգեստներով, ոսկեդրուագ մեծ թեւեր կը ծածանէին անոր ձուսը ուսերուն վրայ։ Այս գեղանի Օրիորդ Ռոպէնսօնը «Լուսոյ Հրեշտակն» էր։ Յետոյ կու գար Օր. Բէրրի Ֆուոթ, «Խաւարի Հրեշտակը», սոսկալի սեւեր հագած, թեւերը բոլորովին սև։ Յետոյ երևցան Տասերկու Առաքեալները, Մատթէոս, Պետրոս, Յակոբ, Յովհաննէս, պատշաճագոյն զգեստաւորուած։ Ամէնէն վերջը կուգար ձեռներէց և հնարամիտ պատուելին։ Այս հանդիսաւոր փոքրիկ թափորին մէջ տասնրեքնդ անձերէն իւրաքանչիւրը վառուած մոմ մը բռնած էր։ Եկեղեցիին լուսարարը հաւատացեալներուն անունը կը կարդար, և որո՛ւ անուն որ կ'արտասանէր Առաքեալ մը կը մօտենար անոր կամ նէրա, և անուշիկ ձայնով մը կ'ըսէր.—«Մէկ տոլար, հաճեցէք։ Ժողովարանը դրամի պէտք ունի։» Եթէ տոլարը փրթէր կամ խառնում մը արուէր, Լուսոյ Հրեշտակը կը մօտենար նուիրատուին, և կը ժպտէր անոր կամ նէրա։ Մէկ տոլար առաղ երիտասարդ մը բաւ յետոյ.—«Այդ հրեշտակին ժպիտը միայն կը բաւէ որ մարդ գրպանը տանի ձեռքը։» Բայց ասոնք երբ մերժուին, յուսախաբ Առաքեալը կը փութար Խաւարի Հրեշտակին քով, և յանքերը կը պատէր անոր կամ նէրա, որ մէկ տոլարին չէր գիջած, յետոյ իր մոմը կը մարէր։ Հաւատացեալներէն մին բաւական յանդուգն երևցաւ. Բարթուղիմէոս առաքեալին երեսն ի վեր պոռալու ժողովարանին մէջ։—«Կորսուէ՛, չեմ տար»։ Այսու հանդերձ 24 անգլ. ոսկի հաւաքուեցաւ Առաքեալներուն կողմէ։

ՔՐՈՆԻԿ

100 ՈՍԿԻԻ ՆՊԱՍՏ ՄԸ ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ

Վսեմ. Գօրգ փաշա Նուպար իր հանրածանօթ առատաձեռնութեամբ և ինքնաբերաբար 100 անգլ. ոսկի նուիրած է Ազգ. Հիւանդանոցին։ Ինչպէս գրած էինք երէկ, Ն. Վսեմութիւն 500 անգլ. ոսկի նուիրած էր նաև Ազգ. Պատրիարքարանի, պարտուց բարձման օժանդակելու համար։

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ Հայրը այսօր Մայր եկեղեցւոյ մէջ գտնուող մանուտար արտօնութիւն կուտայ Տ. Ներսէս վրդ. Խապայեանի, իսկ այս իրիկուն Ն. Սրբազնութիւն ծայրագունեցեան ատաճան պիտի տայ Տ. Տ. Տիրայր և Ներսէս վրդ.ներուն՝ Բերայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցիին մէջ։

ԴԱՆԻԷԼԻԻ ազգ. գերեզմանատան մասին ինչպէս գրած էինք, տեղւոյն քարոզիչ Տ. Կարապետ Վրդ. Մկրտիչեան Գատրգիւղի Մեսրոպոլտարանը գացած էր բողոքելու Դանիէլիի յոյն Թաղ. Խորհրդին դէմ որ ոտնձգութիւններ ընել սկսած էր գերեզմանատան մէջ։ Սակայն նոյն օրը մեսրոպիտ Տ. Իերմանոս Սրբազան քիչ մը տկար ըլլալով ուրիշ օրուան մը յետաձգածէր։ Այս խնդրին նկատմամբ անցեալ շաբաթ Տ. Կարապետ վրդ. դարձեալ Գատրգիւղ գնաց և այս անգամ փոխանորդին հարկ եղած բացատրութիւնները տուաւ, որ գրեց Դանիէլիի յոյն Թաղ. խորհուրդին որպէս զի այլ ևս իրենց յանկացուած բաժնէն առաջ չերթան։ Թաղ. Խորհուրդը այս գիրը ընդունելով խոստացաւ Տ. Կարապետ Վրդ.ի այլ ևս իրենց սահմանէն անդին չ'անցնել։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ հաւատոց քննիչ Ցանձնաժողովը երեկ դարձեալ նիստ գումարեց Դալաթիոյ Խորհրդարանին մէջի ներկայութեան Գրիգոր Խորեան, Գէորգ Ալանեան, Միհրան Սէթեան և Վահան Սարկիսեան էֆ.ներու։

ԴԱՏԱՍՏ. ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ Պատրիարքարանի մէջ, և Ուսում. Խորհուրդը Դալաթիոյ Խորհրդարանին մէջ՝ երեկ նիստ գումարեցին։

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ Հայրը առջի օր իր հետ ունենալով գործակատար Ֆէսճեան էֆ.ն, այցելեց Բարձր. Մեծ Եպարքոսին և Պետական Խորհրդոյ Նախագահ Սայիտ փաշայի։ Ն. Սրբազնութիւն ցնորհաւորական այցելութիւն տուաւ նաև Կրօնից նոր Տեսուչ Շեվքէթ պէյի։

ԻԶՄԻՐԻ ազգ. Հիւանդանոցին 29դ տարեդարձին առթիւ Յունվ. 14ի կիրակի օրը Առաջնորդ Սրբազանը հաստատութեան մատրան մէջ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ մատուցած է։ Արարողութիւնները վերջ հոգեհանգստեան պաշտօն կատարուած է Հիւանդանոցին բարերար Սպարթալեանց ննջեցեալներուն հոգւոյն համար։

ԲԱԲԵՐԴԻՆ Միքայէլ էֆ. Կարապետեան (Ճկրաչէնի Թաղ. Խորհուրդին նախագահ գանձապետը) կը գրէ մեզի.—Տեղւոյս Ազգ. Առաջնորդարանին կարգ մը գործոցը մասին պատասխան Հայաբերթիդ մէջ երեւցած յօդուածներն ու պաշտօնական անուան տակ դրուած հերքումները առիթ կ'ընծայեն ինձ՝ ներկայս զրկելու՝ խնդրելով որ եթէ կարելի է բարեհաճիք նոյնութեամբ հրատարակել յանուն արդարութեան։ Քաղաքիս վանական, եկեղեցական, երթական հաստատութեանց և Առաջնորդարանի հաշուոց շուրջ Բաբերդի յարգելի տեղեկատուին դիտողութիւնները, որքան ալ շատ և մասնակի կերպով մը հերքուեցան Ազգ. Առաջնորդարանէն, սակայն չեն դադրած իրականութիւն ըլլալէ, քանի որ մինչև ցարդ այդ հաշիւները չեն թարգմանուեցան հանրութեան քննութեա՛ն համաձայն Պատրիարքարանի օրէնքին և ընկալեալ սովորութեան։ այսպէս մթութեան մէջ կը մնան Ս. Քրիստափոր վանուց երկամասնամեայ հաշիւները, Առաջնորդարանին, Մեսրոբեանին մատակարարութեանց հաշիւները և այլն, և այլն, որոնց Տեղապահին ու Քաղաք. Ժողովոյ կողմէն հանրութեան չի ներկայացուելն իսկ կը հաստատէ թէ ինչե՞ր կ'անցնին կը դառնան Առաջնորդարանին մէջ։ Եւ սակայն Թողով որ Բաբերդի համայնքը դատապարտ ըլլայ Տեղապահին ու Քաղաք. Ժողովոյ գործերուն դէմ, կուգայ հրապարակաւ ու պաշտօնապէս յայտնել թէ՝ Թարիս Արամեան երկարամեայ վարժարանին 1904-1905 տարւոյ միամեայ, և բան պահանջման Առաջնորդարանին՝ 1905 Օգս. 15-1 Մարտ 1906 մատակարարութեան հաշիւները իրենց ժամանակին Առաջնորդարան մատուցած և անոնց՝ քաղաքիս Ս. Եկեղեցեաց դուռները՝ ի տես ժողովրդեան կախուիլը բազմիցս խնդրած ըլլալով հանդերձ, Տեղապահը ո՛չ միայն զլացաւ Պատրիարքարանի օրէնքին տարամարդութեան գործադրութիւնը, այլ և մարձ տարի մըն է Առաջնորդարանի մէջ վար դրաւ Թաղ. Խորհրդոյս տրձանագրութեան յատուկ տոմարը, ուր կը գտնուին ուրիշ տարիներու հաշիւները։ Առաջնորդարանին այս ընթացքը երկու բան ենթադրել կուտայ մեզ. նախ՝ Ճրկրաչէնի հաշիւները ներկայացուցած ատեն, պիտի պարտաւորի յիշեալ վանական և այլ հաստատութեանց հաշիւներն ալ ժողովրդեան քննութեան ենթարկել, ինչ որ իր հաշուոյն չի գար, հակառակ պարագային ժողովուրդն է որ անշուշտ այդ գեղեցիկ դրութիւնը տեսնելով պիտի պահանջէ զանոնք. երկրորդ՝ գարձեալ կ'ուզուի Ճ՝ կրաչէնի հաշիւները դիզել՝ ապագային նոր զրպարտութիւն մը յերիւրելու և հրապարակելու համար թէ՝ մեծագումա՛ր դրամ իւրացուցած է Ճրկրաչէնի եկեղեցւոյն և վարժարանին հասոյթներէն։ Ինչպէս նոյն Առաջնորդարանը ակէց առաջ Ճրկրաչէնի Նախորդ Թաղ. Խորհրդոյ տուած հաշիւները անվաւեր ձգելէ յետոյ, օրին մէկը օդային հաշիւով մը և ի ձայն փողոյ և թմբկի եկաւ յայտարարել թէ՝ Թաղին երեւելիներէն Մ. Սիմոն էֆ Սէֆէրեան 8-10 տարուան մէջ ի բացուածք է 250 ոսկւոյ գումար մը որուն համար Ազգ. Պատրիարքարանը հարկադրուեցաւ տեղքն իկ զրկել։ Կարնոյ Առաջնորդ Տ. Զաւէն Մ. Վրդ.ը, և յետ մանրազնին քննութեամբ հաստատել թէ՝ Մ. Սիմոն էֆ.ի դէմ յերիւրուածները բացարձակ սուտիւն ու զրպարտութիւններ են, թէ հաշիւները արդէն օրը օրին մատուցուած, բայց առաջնորդարանին կողմէ դիտմամբ անվաւեր ձգուած են, թէ՝ Մ. Սիմոն էֆ. ճշմարտախօս, պարկեշտ և ուղղամիտ անձնաւորութիւն մըն է ևն։ Արդ որպէս զի նոյն ապագայ տաղտուկներուն չենթարկուինք և մենք, այս անգամ ալ հրապարակաւ կը խնդրեմ որ Բաբերդի Առաջնորդարանը հանի իր դիտումնաւոր ձգձգումները մէկ կողմ թողուվ և ներկայացուցած հաշուեցոյցներս յետ քննութեան հաստատելով կամ ոչ՝ մեզ վերադարձնել խորհրդոյս տուարին հետ, հակառակ պարագային պիտի պարտաւորիմ նոյներուն պատճէնը ազգ. լրագրութեան միջոցաւ հանրութեան դատաստանին ենթարկել՝ ապագայ պատասխանատուութենէ զերծ մնալու համար։

ԵՐԶՆԿԱՑԷ կը գրեն մեզ.— Անցեալ սեպտեմբերի սկիզբները տեղւոյս Ուսում. Խորհուրդը կազմական կանոնագրին տրամադրութեանց համաձայն որոշեց այցելու կրթական տեսուչ մը ընտրել քաղաքիս և շրջակայ գիւղերուն վարժարանաց համար. Այս ընտրութիւնը կատարեց յանձին Նշան էֆ. Գալշումճեանի, որ յարմարագոյնն էր իւր երեսնամեայ Տնօրէն-Ուսուցչի փորձառութեամբը։ Ուսումնական Խորհրդոյ այս կարգադրութիւնն յոյժ օգտակար պիտի լիներ անշուշտ վարժարանաց կանոնաւորութեան և յառաջդիմութեան համար, սակայն Քաղ. Ժողովը կրթ. տեսչին համար որոշուած նիւթական վարձատրութիւնն անբաւական և գանձելու պայմաններն ալ առայժմ անգործադրելի նկատելով մէկ կողմ դրաւ այդ ծրագիրը։

—Տեղւոյս Առաջնորդարանին արտօնութեամբ նուագահանդէս մը պիտի կազմակերպուի ի նպաստ արդիւնաբեր դատարարի մը։ Գուսումճեան էֆ.ի որ երեսնամեայ արդիւնաբեր պաշտօնավարութիւն մը ունեցած է։ Անուշտ թէ հոս և թէ ուրիշ քաղաքաց մէջ գտնուող նոյն դատարարին համակիր կրթասէր անձնաւորութիւնները և աշակերտները պիտի փութան նիւթապէս և բարոյապէս մասնակիցներ ասոնց հանդէսին։ Այս նուագահանդէսը որ անցեալ գեկա. 31ին տեղի պիտի ունենար յետաձգուեցաւ Մեծ Բարեկենդանի օրերուն, որպէս զի թէ հեռաւոր ազգայինները կարենան մասնակցելու ժամանակ ունենալ և թէ հանդէսը վայելուչ կազմակերպութեամբ մը ներկայանայ՝ որչափ կը ներեն տեղական պայմաններն ու միջոցները։

—Քաղ. Ժողովոյ յանձնարարութեան համաձայն Ուսումն. Խորհուրդը վարժարանաց տեսուչներուն հետ խորհրդակցելով կիսամեայ կիրակնօրեայ կրօն. դասախօսութիւն մը հաստատեց՝ նպատակ ունենալով առաքինութիւնները դրաւատել և մոլութիւնները ձաղկել։ առ այս կարգադրիր Ճանաչաժողով մը ընտրեցաւ որուն անդամներն են՝

Տեարք. Նշան Գուսումճեան, Դիմակ Առաքելեան և Թորոս Սուլտուրեան։ Այն դասախօսութիւնը ձրի է իւրաքանչիւր անդամին մէկ ժամէն աւելի չպիտի տեւէ։ Ամէն մարդ ազատ է դասախօսելու բերանացի կամ գրաւոր միայն թէ հարկ անհրաժեշտ եր խօսելիքը գրաւոր կերպով անձամբ ներկայէ կարգադիր Ճանաչաժողովին ի քննութիւն և յարմանութիւն։ Այս դասախօսութիւնները կարելի է ամսոյս վերջերը սկսին։

ՊԱՐՏԻԶԱԿԻ ամերիկեան բարձրագոյն վարժարանի Տնօրէն Տքդ. Զեմպերս, որ քանի մը օրէ ի վեր Պոլիս կը գտնուէր. Դ.ր օր Տքդ. Յովսէփ էֆ. Տ. Սաեփ Նեանի հետ այցելեց Ս. Փրկչեան Հիւանդանոցը և բոլոր յարկերը պտտելով իր գոհունակութիւնն յայտնեց։

ՆԻԿՈՄԻԴԻՈՅ Առաջնորդարանի դիւանադպիր Սահակեան էֆ. Հիւլիւնեան դժբախտութիւնը ունեցած է կորսնցնելու իր քոյրը, Տիկին Մարիցա Գրալան, որ մեռաւ չորքշաբթի օր։ Յուղարկաւորութիւնը տեղի ունեցաւ կիր. օր Նիկոմիդիոյ եկեղեցիին մէջ, նախագահութեամբ Սրբազան Առաջնորդ Հօր և ի ներկայութեան քահանայից դասուն. խուռն բազմութիւն մը ներկայ էր։ Արարողութենէն վերջ Ս. Առաջնորդը դամբանականով մը ի վեր հանեց հանգուցեալ տիկնոջ բարեմասնութիւնները իբր ազնիւ և սիրալիր մայր և իբրեւ ցաւակցութիւններ յայտնելով մխիթարութիւն մաղթեց հանգուցելոյն ամուսնոյն, եղբօրը և զարգանակներուն։ Մարմինը ամփոփուեցաւ տեղւոյն գերեզմանատունը։

ՍԿԻՒՏԱՐԻ Ս. Խաչ վարժարանաց կարօտ ուսանողաց Խնամակալութիւնը կը փութայ իր շնորհակալիքը յայտնել հետեւեալ բարեսէր ազգայիններու որոնք զանազան առիթներով աղքատիկ մանկտուոյն գրենական հայթայթման նպաստած են.—Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայր 95, Ամն՝ իր անդրանիկ որդւոյն ծննդեան առթիւ, Մկրտիչ Փէչտիմալճեան, Գօղոս Մարտիրոսեան, Պաղտիկ Սագապեան, Բարթիկ Գէրբէրեան, Կարապետ Քիւրքճիքեանեան 20ական, Կարապետ Շահինեան, Կարապետ Սէրէֆեան, Եղիա Սագապեան, Համբարձում Զուհաճեան, Եղիա Խաչեարեան, Խաչատուրի Նիքոթեան, Աւետիս Քրիեան տասական։ Գումար 285 դրչ.։

ՍԵՊՈՒՀ ԷՖ. ՏԷՄԻՐՃԻԱՆ կը գրէ մեզի.—Պատուարժան Մանգուսէի 1717 թիւ

րութեան Թուրքիոյ Տնօրէն Արչակ էֆ. Ունենան, վաղը Գրուսա կը մեկնի իր ընկերութեան ունեցած 2000 ոսկիի չարը կարգադրելու համար։

ԱԶԴ.—Ամեն. Ս. Գատարագ Հայրը, ըստ հրաւէրի Թազ. Խարիդոյ հանդիսաւորեալ է Ս. Գատարագ մատուցանել մայրս 28 յառաջիկայ կիրակի առաւօտ, Բաղիս Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ մէջ և յետ Ս. Գատարագի հոգեհանդիսական պաշտօն կատարել ի յիշատակ ննջեցելոց Ս. Եկեղեցւոյս հիմնադրաց, բարերարաց, նուիրատուաց և աշխատաւորաց։

Այս առթիւ Ն. Ամենապատուութիւնը, Շաբաթ երեկոյ ծայրագունութեան ատենաբան պիտի ասի Վանայ Առաջն. Տեղապահ Տ. Ներսէս Վրդ. Խապաեանի և Եէրիգիւղի քարոզչի Տ. Տիրայր Վրդ. Մարգարեանի։

Սկզբնաւորութիւն Շաբաթ երեկոյեան ժամերգութեանց 9½.

Սկզբնաւորութիւն կիրակի առաւօտեան ժամերգութեանց 2.

Սկզբնաւորութիւն Ս. Գատարագի 4½.

"ԼՈՅՍ„ ԿՐՕՆԱԹԵՐԹԸ

Լոյս կրօնաթերթը, որ հեղինակ գնահատելի առաջնորդութիւն մը կը ցուցնէ, այսօր հրապարակ կ'ելլէ ճոխ ու հմայիչ բովանդակութեամբ։

Ծանուցածներ ունին.—

Տ. Վահրամ Արեղա. Մանկունի.—Հայ Եկեղեցւոյ երգեցողութիւնը։

Տ. Տաճատ Վրդ.—Սկզպարիկեան Դարձ (Անհաւատութեան դէմ գրուած գեղեցիկ յօդուած մը)։

Տ. Նպիսկ Քհ. Փափազեան.—Կրօնք։

Գր. Հ. Գալուստեան.—Տալիդա Կումի (Կրօնական քերթուած)։

Տ. Տաճատ Վրդ.—Սոի Աթոռը հանդէպ Մայր-Աթոռոյ և Կ. Պոլսոյ Պատրիարքական իշխանութեան։

Ա.—Թէ ինչպէս կազմուեցան աղանդները։

Խմբ.—Դիտողութիւն մը։

Կրօնական և Քաղաքական լուրեր։

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԵՑԱՆ 9-10 թիւերը Բիւրակն առեւտրական շաբաթաթերթին, որ կը պարունակէ հետաքրքիր եւ առեւտրական յօդուածներ.— Կարեւոր ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Բ. ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 9-10 սոր վաճառքը որ տարին 200,000 ոսկիի ապառում ունի մեր հրապարակին վրայ.— Օսմ. շերամահաւուները օտար հրապարակներու վրայ.—Սղագրական այբուբէն.— Ինչ է էաբքան.— Դատական Քրոնիկ.— Առեւտուր. բառարան.— Կրկնատոմարի իտալական մէթոդը.—Առեւտ. ոճեր և ատացուածներ չորս լեզուով.— Թուրքիոյ հաւկիթները Գերմանիոյ հրապարակին վրայ.— Մանչէսդրէ նամակ.— Առեւտուրի կեանքը գաւառներու մէջ.— Էսբէրանթօն իբրեւ միջոց առեւտր. յաղդութեան.— Առեւտր. լուրեր և տեղեկութիւններ։

ԲՈՂՈՔԱԿԱՆ ԲԵՄ

Վաղը պիտի քարոզեն.—

Բերայի մէջ ժամը 3.30ին Վեր. Ա. Պ. Շմաւոնեան։

Կէտիկ-Բաշայի Ամերիկեան Վարժարանին մէջ ժամը 4.30ին Վեր. Գ. Խ. Տամպալեան։

Սկիւտարի մէջ ժամը 5.30ին Բրօֆ. Ե. Հ. Ճէֆիզեան։

Պայպլ-Հաւուսի մէջ ժամը 5ին Վեր. Ե. Գ. Գրիգորեան։

Եսգիւղի մէջ ժամը 8ին Պատ. Ս. Ե. Զորիկեան։

×

Երիտ. Քրիստ. Ընկերակցութեան աղօթաժողովը տեղի կ'ունենայ վաղը. ժամը 9.30ին, Գումգապուի Բէսթին մէջ։ Պիտի խօսի Վեր. Ե. Գ. Գրիգորեան։ Նիւթն է «Եկեղեցի և Դպրոց»։ Փափաքողներ կը հրաւիրուին ներկայ գտնուիլ։

. Լանկայի եկեղեցին իր վերջին հաղորդութեան պնակի հասոյթը—205 դ. յատկացուց Եէսի-Գուլէի Ազգ. Հիւանդանոցին։

. Պայպլ-Հաւուսի ժողովուրդը եւ կիրակի օրուան պաշտամունքին պնակի հասոյթը—440 դ.—յատկացուցած է Ազգ. Հիւանդանոցին։

. Մանօթ բժիշկ և Մանգուլմէի համակրելի ուսուցչուհի Տօքթ. Ովսէփ էֆ Տէր-Սահակեան, որ 7 օրէ ի վեր Պոլիս կը գտնուէր, այս առաւօտ իր պաշտօնատեղին՝ Պարտիզակ վերադարձաւ։

Ա Զ Դ

Երիտասարդ մը կ'ուզուի որ գիտնայ թուրքերէն և ծառայած ըլլայ փաստաբանի քով, լաւ յանձնարարական անհրաժեշտ։

Դիմել՝ Թարգմբլար, Պիրաւէրլէր խան թիւ 2, Սթամպոլ։

ՍԵԼԱՄԼԸԳ ՐԷՍՄԸ ԱԼԻՍԻ

Տիւնքի ճուսա կիւնիւ Սէլամլըգ բէսմը ալիսի Համիտիյէ ճամիի չէրիֆինէ իճրա պույրուլմուշ տըր։

ԹԷՊԼԻՂԱԹԸ ՐԷՍՄԻՅԷ

Տիւնքի ճուսա կիւնիւ Սէլամլըգ բէսմը ալիսիանէն սօնրա չայան պույրուլան միւսատէի Սէնիէյի ճէնապը Բատիշահի իւզերինէ Ավսթրիա վէ Մաճառատան սէֆիրի քէպիրի էսալէթլու մարքի Բալլավիչինի հաղրէթլէրի սուրէթը ղայրը բէսմիյէտ հուզուրը Շէվքէթմէվկիւրը հաղրէթի Շէհրիյարիտէ չէրէֆը միւսուլէ նաիլ օլմուշ տըր։

ՆԵՐՔԻՆ

ԱՍՏԻՃԱՆ.—Առաջին Ֆէրիգութեան ատենաբան տրուեցաւ Կայս. Թիկնապահ և Գուլկարիոյ գումիսէր Սատըք-էլ-Մուէֆա փաշայի։ Ֆէրիգութեան ատենաբան՝ Կայս. անձնական ադայախոյսն միրլիվանէրէն Ճէվատ փաշայի։

ՏՐԱԳԻԶՈՆԻ Նոր կուսակալ Զիվէր պէյ, Կայս. Պալատ երթալով երախտագիտութիւն մատոյց։

ՊՈԼՍՈՅ ԹՐԱՄՈՒԷՑՆԵՐԸ.—Պոլսոյ Թրամուէյներու Ընկերութեան մենաշնորհը 75 տարի ալ երկարաձգուեցաւ և հարկ եղած պայմանագիրը պատրաստուեցաւ։ Նոր պայմանագրին համաձայն, Ընկերութիւնը նոր գիծեր ալ պիտի չհիմնէ։ Ինչպէս ծանուցուեցաւ, Էմին Էօնիւ-Ագսէրայ գիծը, Գայաղիի կայարանէն սկսելով մինչեւ Շահզատէ Պաղչը, Ֆաթիհ և Էփրնէ Դարպաս պիտի երկարի։ Շիշլիի գիծն ալ, Կալաթա Սէրայէն սկսելով մինչեւ Լէհ փողոց և, եթէ թաղապետութիւնը Բերայի Մեծ Փողոցը ընդարձակէ, մինչեւ Թիւնէլի հրապարակը պիտի երկարի։ Նոյնպէս Բանկալթիի գերեզմանատան փողոցին անկիւնէն սկսեալ այդ փողոցէն ու Այա Տիմիթրի փողոցէն անցնելով մինչեւ Թաթվալա, Այա Տիմիթրի եկեղեցիին հրապարակը։ Այս գիծերը պարտաւորիչ են։ Իսկ Էմին Էօնիւն կամ Ունգարանէն մինչեւ Էյուպ, (Վէֆայի պողոտային վրայ Ֆաթիհի գիծին միանալով), և Օրթագիւղէն սկսեալ, Գուրուչէշմէէն ու Արնավուտգիւղէն անցնելով, մինչեւ Գէպէք գիծեր չհիմնելը կամաւոր է։ Պարտաւորիչ գիծերը Կայս. Ֆէրմանին թուականէն մինչեւ տասը տարի պիտի չհնուին, իսկ ըստ կամս չհնուելիքներն ալ մինչեւ հինգ տարի։ Ընկերութիւնը իր գիծերուն անցնելիք փողոցները քանի կանգուն լայնութեամբ պիտի սալարկէ «բառաք» քարերով։ Կառավարութիւնը պիտի կրնայ հիմկուան գիծերէն առնուազն 500 մէթր հեռուն նարէն թրամուէյ հաստատելու համար մենաշնորհ տալ ուրիշ անձի մը կամ Ընկերութեան։ Թրամուէյի Ընկերութիւնը, իր մենաշնորհը ուրիշին ծախելու կամ փոխանցելու համար, պարտաւոր է Կայս. Կառավարութեան արտօնութիւնը առանալ։

ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏԷԶԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ մինչեւ հիմա Բուսէլիի երկաթուղիի 385,622 հատ պարտաթուղթ դնած է հրապարակէն։

ՔԱՐԱԲԷՕԳԻ ՆՈՐ ԿԱՄՈՒՐՋԸ.—Նոր կամուրջի շինութեան պայմանագիրը ղրկուեցաւ Ծովային Նախարարութեան, որ հարկ դատեց բազմաթիւ ատանալ անոր կարգ մը յօդուածներուն նկատմամբ։ Պայմանագիրը վերադարձուեցաւ Մեծ-Եպարքոսին և մէկ յօդուածը բարեփոխուելէ և Հանրագուտ շինութեանց Նախարարութեան ալ տեղեկութիւն հաղորդուելէ ետքը, վերադարձուեցաւ։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԿԱԳՐԻԷԻ ՀԱՄԻՏԻԷԻ կողմէ գնուած Քհսկնիտիրկ շոգենաւը որ Սէլանիկի ծովածոցին մէջ պիտի երթեւեկէ, առջի օր ժամը 12ին ուզեւորներով և ապրանքներով Սև Ծով ուղեւորեցաւ։ Սելանիկի ծոցին երթեւեկը մարտին պիտի սկսի և մինչեւ այն ատեն Քհսկնիտիրկ շոգենաւը մէկ անգամ Սեւ ծով պիտի երթայ՝ Էրէյլի, Զոնկուլտաք ու Իյնէպոլու հանդիպելով։

ԱՏԱՆՑԷՆ տեղեկագրուած է թէ նահանգին զանազան կողմերը խատաչունչ ձմրան պատճառով փճացեր են 30,000 ոչխար և այծ, և 6-7,000 արջառ, և սաեր են բազմաթիւ հովիւներ։

ՀՐԴԵՀ.—Առջի գիշեր, Սկիւտար, Աթլամա Թաչ, Նալպուր Խազարեանի խանութին վարի յարկէն հրդեհ ծագելով այրեաւ։ Կիրը գտնուած երկու խանութներ ալ մասամբ այրեցան։

ՈՐԴԵՍՊԱՆ ՀԱՑՐ ՄԸ.—Դարաֆէրիէի մէջ, Եաշար Սատրք, անուն տանտիրուհի մը տարեկան երիտասարդ մը, իր կնոջ հետ միշտ կը կռուէր։ Անցածները կռիւի մը պահուն Եաշար իր երկուքուկէս ամսուան զաւակը ջրոր նետեց։ Այս կանխահաս ոճրագործ հայրը ձերբակալուեցաւ։

ԿԵՍԱՐԵԱՆ ՍՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆ

ԳՈՐԾԸ ԴԱՏԱՐԱՆԻՆ ԱՌՋԵՒ

Ուրբաթի երեւոյթ մըն է որ Միհրան Կեսարեան և Եղբարք միշտ կը պնդէին թէ իրենք անանկ չեն և թէ լիուլի կրնան հաստատել իրենց պարտքը, պնդելով որ անոր փոխարէնէն աւելի գոյք ունին։ Սմէնուն փափաքն ալ այն է արդէն որ Կեսարեան Եղբարք կարող ըլլան շարունակել իրենց գործը, ճիշդ իրենց նախորդ փայլովը։ Այս առթիւ տեղի ունեցած դատավարութեան մանրամասնութիւններն են հետեւեալները.—

Միհրան Կեսարեան և Եղբարք բողոքած էին Առեւտր. Բ. դատարանին կողմէ իրենց մասին տրուած սնանկութեան վճռին դէմ։ Այսպէս, առջի օր նոյն դատարանին առջեւ անոնց դատավարութիւնը տեղի ունեցաւ։ Դատավարութեան միայն «մասա»ին սէնտիքները հրաւիրուած էին, սակայն Տէօյչէ Պանքի փոխանորդ Մ. Ռոզէնթալ եւս ներկայանալով, յայտարարեց թէ ինքալ պէտք է ներկայ գտնուի, քանի որ սնանկութիւն պահանջելու ազերագիրը ինքն ալ ստած է։ Դատարանը խորհրդակցութիւն կատարելով որոշեց թէ Մ. Ռոզէնթալի ներկայութեանը հարկ չկայ, քանի որ սէնտիքները իրեւ պահանջատէրերու փոխանորդները ներկայ կը գտնուին։ Ատոր վրայ Մ. Ռոզէնթալ պահանջեց որ սէնտիքներէն Մ. Լամպիքիի կողմէ իրեւ փոխանորդ ներկայ գտնուի, և Մ. Լամպիքի ալ հաւանեցաւ, որով դատավարութիւնը սկսաւ։

Միհրան Կեսարեան և Եղբարք փոխանորդները խօսք առնելով յայտարարեցին.— Վաճառականի մը սնանկութիւնը ըստ օրէնի որոշելու համար հարկ է որ կամ վաճառականը ինք դատարանին իմաց տայ թէ սնանկացած է, կամ պահանջատէրերուն մէկին կողմէ դատ բացուելով դատավարութիւն կատարուելէ ետքը երբ հաստատուի թէ վաճառականը անկարող վիճակի մէջ է և կամ դատարանին եղած զեկոյցի մը վրայ երբ ձեռնտաս պաշտօնապէս «բրոթէսթօ» եղած է, անոր սնանկութիւնը վճռուած ըլլայ։ Եւ ներկայ դատին մէջ վերոգրեալ պարագաներէն և ոչ մէկ գոյութիւն ունի։ Կեսարեանները իրեւ ապրանք ու առնելիք 38,000 ոսկիէ աւելի գոյք և տասը փոխարէն 33,000 ոսկիի չափ պարտք ունին, որով սնանկ վիճակի մէջ չեն։ Իրենց պարտքերը օր օրին վճարած են և սնանկութեան պահուն բնաւ «պօնօ» մը չունին որուն պայմանաժամը ուշացած ըլլայ և անոնց դէմ «բրոթէսթօ» չէ եղած։ Հետեւաբար կը բողոքեն սնանկութեան որոշումէն դէմ և դատարանէն կը խնդրեն որ սնանկութեան որոշումը ջնջուի։

Սէնտիքներէն Գեսթիպեան էֆ. պատասխանելով յայտարարեց.—Տէօյչէ Օրիէնթ Պանքը, Վինէր Պանքը և Ամթէնքի Պանքան ունքը հազար ոսկի առնելիք ունենալով, այդ հաստատութիւնները իմաց տուած են դատարանին թէ կեսարեան եղբայրները սնանկացած են, որով այդ պարագաներուն բերմամբ որուած է սնանկութեան վճիռը։ Նաև թէ Միհրան Կեսարեան եղբայրները 33,000 ոսկի պարտք ունին և տասը փոխարէն ալ 10,000 ոսկիի ապրանք, որով 33,000 ոսկիի պարտք մը կարելի չէ վճարել 10,000 ոսկիով։ Եղբարկացնել կը խնդրեմ որ վերահաստատուի սնանկութեան որոշումը։

Սէնտիք Մ. Լամպիքիի փոխանորդ Մ. Ռոզէնթալ բան թէ սնանկացեալին գոյքերը հաշուելով իսկ 20.000 ոսկի պարտատ կայ, որուն փոխարէն 33,000 ոսկիի պարտք մը գոյութիւն ունի, որով այդ վիճակին մէջ գրաւնուող վաճառական մը պէտք է ինքնաբերաբար դատարան դիմելով սնանկացած ըլլալը յայտնէ, ինչ որ չէ ըրած և դատարանն ալ իր կողմէ սնանկութեան որոշում տուած է։ Մ. Ռոզէնթալ պահանջեց վերահաստատել սնանկութեան որոշումը։ Սէնտիքներէն Վիչէն էֆ. Գարաեան ալ նոյն պահանջումը ըրաւ։

Կեսարեան Եղբարց փաստաբանները պատասխանելով ըսին...—Մեր փոխանորդներուն խրեւ սնանկ նկատուելուն ապացոյց մը չկրնար նկատուիլ այն պարագան թէ երեք պանքներ ութը հազար ոսկի առնելիք ունին. անոնք այդ ութը հազար ոսկիին ութը ոսկին իսկ պահանջելու իրաւունք չունին մինչեւ սնանկութեան որոշման օրը, այսինքն թէ կեսարեանները չունին այն տեսակ պարտք մը որուն պայմանաժամը ուշացած ըլլայ, որով սնանկութեան որոշումը անոնց պահանջումով չի կրնար տրուիլ։ Գալով այն պարագային, որով 33,000 ոսկիի պարտք մը 10,000 ոսկիի գոյքով չի կրնար հաստատուիլ, նախ այդ գումարին ամբողջին պայմանաժամը մէկ օրուան մէջ չէ, այլ առեւտրական պարտքերը կեսարեաններու քով գտնուող վաճառականական մուրհակները գրաւելով ալ կրնան հաստատուիլ, ինչ որ կը մոռնան յիշել։

Գեսթիպեան էֆ. պատասխանելով ըսաւ.—Պանքաներուն պահանջները միայն առեւտր. մուրհակներու վրայ հիմնուած չեն, այլ մէկ տասն ալ վարկի արդիւնք է, որով այդ բացին մէջ վարկով տրուած գումարները որոշ պայմանաժամ մը չունին և ամէն ատեն պարտականէն պահանջելու իրաւունք ունին։

Պաշտպան փաստաբաններն ալ յայտարարեցին.— Պանքաները պէտք էր որ մեր փոխանորդներուն նամակ գրելով ու զեկոյց ընելով եթէ այդ տեսակ առնելիք մը կար, պահանջէին և եթէ հաստատելու մասին դժկամակէին ու անկարողութիւն ցոյց տային, այն ատեն միայն դատարանին դիմել հարկ էր։ Մինչդեռ պանքաները այդ տեսակ բան մը բնաւ չեն ըրած։ Պանքաները, ընկալեալ տոմարներուն համաձայն և իրենց պարտականութեան բերմամբ, ընթացիկ հաշիւը որոշ ժամանակի մը համար կը բանան և այդ պայմանաժամը եթէ աւարտի, նախապէս պէտք է ծանուցանեն թէ պիտի չնորոգեն։ Պանքաները ամէն օր լրագիրներու մէջ կը ծանուցանեն թէ երրորդ անձի մը կողմէ ուղղակի յանձնուած դրամներուն համար իակ երբ հարիւր ոսկի ուզուի, պէտք է մէկ օր առաջ իմաց տան և հինգ հարիւր ոսկիի համար ևս երեք օր առաջ, որով չտա զարմանալի է թէ պանքաները միայն իրենց կը վերապահեն այդ պայմանները և ութը-տասը հազար ոսկիի գումար մը, առանց կանխագոյն զեկոյցի, իսկոյն պահանջելու և այդ պահանջումն ալ չկատարած սնանկութիւն պահանջելու իրաւունք ունենալ կը կարծեն։ Հետեւաբար կեսարեաններու դէմ արձակուած սնանկութեան վճիռը օրինաց համաձայն չէ և թէ անոնց վնասուելուն պատճառ պիտի ըլլայ, որով կը պահանջենք չնջել սնանկութեան որոշումը։

Դատարանը հարցուց նաև Ընդհանուր Դատախազին կարծիքը, որ պահանջեց սնանկութեան վճիռը չչնջել մինչ որ աւելի ծանրաման քննութիւն մը կատարուի սնանկներու պարագաներուն վրայ։

Օրը տարաժամած ըլլալով դատավարութիւնը յետաձգուեցաւ այսօրուան։

ԹՈՒՐՔԵԻՊՈՒԼԿԱՐ

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐԸ

17րդ Ցօդ.— Երկու երկիրներէն մէկուն մէջ հիմնուած առեւտր. սենեակները պիտի կարենան միւս երկրին մէջ առեւտրական ու ճարտարարուեստային թանգարաններ հաստատել առեւտրական զարգացման համար։

18րդ Ցօդ.— Մինչեւ որ մասնաւոր համաձայնութիւն մը գոյանայ, պայմանագիր երկու կողմերէն մէկուն ժողովուրդը գործարանի և առեւտրական մառքաներու վերաբերող պարագաներու մէջ տեղացի ժողովրդեան նման միեւնոյն պաշտպանութիւնը պիտի վայելեն, և սակայն տեղական օրինաց տրամադրած պայմաններուն պիտի համաձայնին։

19րդ Ցօդ.— Երկու կողմերէն մէկուն երկրէն ներածուած ոսկիէ, արծաթէ և բրանինէ, ինչպէս նաև ուրիշ թանկագին մետաղներ չշնուած ոսկերչական արտադրութիւններն ու գոհարեղէնները՝ միւս երկրին մէջ տեղական օրինաց համաձայն՝ տեղական նմանօրինակ արտադրութեանց վրայ դրուած քննիչներ միայն պիտի ենթարկուին, առանց ուրիշ ոեւէ պայմանի ենթակայ ըլլալու։

20րդ Ցօդ.— Պայմանագիր երկու կողմերը՝ այս պայմանագրութեան կնքման առթիւ համոզուած ըլլալով որ անիկա պիտի նպաստէ սահմանագլխին վրայ կատարուած վաճառականութեան շրջակայ հողերու և նաւագնացութեան վերաբերող խնդրոց կարգադրութեան, այդ նպատակին կը յատկացնէ 12, 13 և 14 թիւ ցուցակներու պարունակած տրամադրութիւնները։

21րդ Ցօդ.— Այս պայմանագիրը գործադրութեան պիտի դրուի 1907 Յունվարի սկիզբէն և գործադրելի պիտի ըլլայ մինչեւ որ պայմանագիր երկու կողմերէն մէկուն կողմէ անոր ջնջումը ծանուցուի, և սակայն, ըստ օրինի, չնջումին ծանուցուելէն տարի մը ետք պիտի կորսնցնէ իր ոյժը։ Սակայն զատ, այս պայմանագրին գործադրութեան միջոցին երբ երկու կողմերու մաքսային վարչութեանց կողմէ փորձով նոր պէտքեր ցոյց տրուին և ատոնք երկու կողմերուն վաճառականութեան և ճարտարարուեստին համար օգտակար նկատուին, կարելի պիտի ըլլայ բարեփոխութիւններ և կամ նոր տրամադրութիւններ մտցնել այս պայմանագրին մէջ։

Ներկայ պայմանագրութիւնը վաւերացուեցաւ և երկու օրինակ պատրաստուեցաւ Պոլսոյ մէջ։

* * *

ՑԱՒԵԼՈՒԱԾՆԵՐԸ.— Աւստրիկ Թուրքաստանի առեւտրական համաձայնութեան թիւ 1 ցուցակը, որուն համաձայն օսմ. երկիրներու միւս մասերուն հետեւեալ արտադրութիւնները և բերքերը, առանց արտածման վայրի վիճակական պէտք մնալու և առանց մաքսի, Գուլկարիա ու Արեւելեան Բումելի պիտի մտնեն.

1. Ողջ Անասուններ.— Երիվար, մատակ ձի, երիվարի մարուկ, ջորի, ջորիի ձագ, եզ, գուտակ, աւանակ, պահապան շուն, հաւնոցի ամէն տեսակ անասուններ, փեթակի մէջ աղի մեղու։

2. Անասուններէ առացուած ուտելիքներ.— Նրբիկ, եզան լեղու, ոսկորով կամ առանց ոսկորի մեծ ու փոքր անասնոց ապուխտ։ Փետուրները հանուած կամ չմորթուած ընտանի թռչուններ։ Մորթեղերծ կամ ոչ և զարնուած երէներ։ Ոչխարի կամ այծի կաթէ աղի կամ առանց աղի կարագ։ Կաթ, մածուն և սեր։ Տեղական պանիրներ՝ ալած, տիկի մէջ, «քաշքավալ», «քաշար», «տիլ» և «արնավատ բէնիրի»։ Հաւկիթ։

3. Ընդեղեն եւ խմորեղեն.— Լուբիա, բակլա։ Խմորեղէն՝ «քաթայիֆ», «կիւլլաճ», հաց, արմատ կամ փուչի խոլոքզ (սալէպ), թէփ և այլն։

4. Պտուղ, բանջարեղէն, հունց եւ այլն.— Ամէն տեսակ թարմ խաղողներ։ Թարմ ու չոր պտուղներ՝ խնձոր տանձ դեղձ (մուշմուլա), կեռաս, ծիրան, դեղձ, սալոր, ելակ, հոյն (գրզիլբրք) եւն։ Սեխ ու ձմերուկ։ Կեղեւավոր առանց կեղեւի ընկոյզ և գաղին։ Կարմիր պղպեղ, «բամիան»։ Սոխ, բանջարեղէնի հունց, դդումի, կաղամբի, պրասի և ուրիշ ամէն տեսակ հունցեր։ Ամէն տեսակ թարմ ու չոր բանջարեղէններ, տոմաթէի պատեղ։ Որթատունկ և մեծ ու փոքր ծառեր։ Չոր խոտ, յարդ և այլն։

5. Բուսական նիւթեր.— Աֆիոն։

6. Վառելանիւթ.— Փայտ և փայտի ածուխ։

7. Խաղախորդի նիւթեր.— Խոզկաղին։ Եղեւնի և կաղնի կեղեւներ։ Փխտոր։

8. Բժշկական դեղեր.— Աւշան (չէօյէն) և համանման նիւթեր.

9. Վանդակի շինութեան ատաղձ, եղեգ, փայտեայ առարկաներ եւ կոդովագործի պիտոյքներ.— Եղէգ, ուռի յատուկ ցախ, հոյնի (գրզիլբրգ) ծառի տաեր և ուրիշ ձողեր։ Կառքի շինութեան յատուկ ամէն կարգի առարկաներ՝ փայտէ, երկաթէ և ներկուած կամ ոչ։ Փայտէ առարկաներ և մեծ ու փոքր տայլերու շինութեան յատուկ փայտէ իրեղէններ։ Ամէն տեսակ գործիքներու կոթեր, «քանաք», «եազմա» ապակու կողպարներ, «քաչիգալ»ի կողպարներ։ Տուփ, գդալ, փոքր դոյլ, ճախարակ, «նալըն», ատաղձագործի գործիքներ, կկոց, անուկ, ասեղ, կօչիկի ներքան, սանտր և ատաղձագործի ու «չըքրըքճի»ի պարզ առարկաներ, ոտայնանկի սանտրեր եւն.։ Պարզ փայտէ շինուած ոտայնանկի գործատեղան։ Կողով, ամէն տեսակ աւել և զամբիւղ։

10. Քար եւ քարէ ու հողէ շինուած առարհաներ.— Զանազան ծովափրիսը (էգիւմ որ մէա), կայծքար, յեսանաքար։ Շինութեանց մէջ գործածուած ամէն տեսակ մեծ ու փոքր քարեր, խիճով խառն խոշոր աւազ և աւազ ու խիճ։ Երդիքի համար բանուած ու չբանուած ամէն տեսակ հերձաքար։ Պարզ կիր։ Պարզ կղմինարներ։ Պարզ հողէ շինուած ապիկուած (սըրլը) կամ ոչ անօթներ։ Պարզ հողէ շինուած «լիւլէ»։

11. Տպագրուած թուղթեր.— Կայս. երկիրներու մէջ զանազան լեզուներով տպագրուած կամ վիմագիր, կազմուած կամ ոչ գիրքեր, տարեցոյցներ, օրացոյցներ և առեւտրական ծանուցումներ։

12. Մեսաֆս, բուրդ եւ այլն.— Խոզակ, խամ մեսաքս, կտորուկ, «քամչը պաչը»։ Լուացուած կամ ոչ բուրդ և բուրդի կտորուկ։ Լուացուած կամ ոչ այծի ու խոզի սատ։ Ամէն տեսակ անասնոց փետուրներ ու ատեներ, որոնք այս ցուցակին մէջ նշանակուած չեն։ Խամ բամպակ։ Բանուած կամ ոչ, կաւատ ու կանեփ։

13. Մեսաղներ.— Պղինձի ու երկաթի կտորներ։

14. Անասնոց մարքեր.— Թաց կամ աղած աղիք։ ոսկոր, չբանուած մազակ, եղիւր։

(Շարունակելի)

ԲԱՐԻԶԻ ՊՈՐՍԱՆ

BOURSE DE PARIS

8 Փետր. 1907

Ֆրանսական 3%	95.25
Օսմանեան Միացեալ	96.50
Երկաթուղի	152.—

ԹԱՏՐՈՆ

ԳԱՏԸԳԻՒՂԻ

ԶՄԵՌՆԱՅԻՆ ԹԱՏՐՈՆԻՆ ՄԷՋ

ՄՆԱԿԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՂՄԷ

Երրորդ եւ վերջին ներկայացում

Այս գիշեր ժամը 3½ին

Ի ՆՊԱՍ

Գ. ԶՕՊԱՆԵԱՆԻ

ԵՐԵՔ ԺԱՄ ՇԱՐՈՒՆԱԿ ԽՆԴԱԼ

ՏԻԿԻՆ ՄՕՆԿՕՏԷՆ

ԿԱՏԱՐԵԼԻՔ ԵՐԵՔ ԳԱՐԵԳՈՅՆ

Ներկայացումը պիտի սկսի խիստ ծիծաղաբեր դաւեշով մը

ՄԻՒՍԻԷ ՊԱՐԱՏԻԻՔ

Գեղարուեստներուն համար լաւագոյն ուսիթ մըն է այս երեկոյթը թէ՛ քաջալերելու սիրուած կատակերգակը՝ Զօպանեան էֆ.ն և թէ թատերական ճշմարիտ վայելք մը զգալու, քանի որ Մնակեան խումբին վերջին ներկայացումն է Գեղարդիւղի մէջ։ Խումբը մօտերս պիտի մեկնի Գրուսա դաւառային պտոյտի համար։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԲԱՐԻԶ, 7 Փետր.—Ելմտական նախարար Մ. Բիյօ Երեսփ. Ժողովին ներկայացուց եկամուտի վրայ տուրք հաստատող օրինագիծը։ Այս օրինագծով եկամուտի ամէն տեսակներուն վրայ տուրքերը կը կրճատուին անհատական եկամտական տուրքին, և կը պահպանուի տուրքի դրութիւնը ֆրանսական և օտար այն ամէն թուղթերուն վրայ, որոնք կ'առնուին ու կը տրուին ֆրանսական հրապարակին վրայ, սակը բլլալով 100ին 3 դրամի տուրք՝ անուանական արժէքին վրայ, և 100ին 5 տուրք մը՝ եկամտին վրայ։ Իսկ Ֆրանս. Բանկը զերծ կը մնայ բոլոր այս տուրքերէն։ Օրինագծին ընթերցումը ծափերով ընդունուեցաւ ձախակողմէն և հակառակներ՝ աջակողմէն։ Մրագիրը ղրկուեցաւ դանձային բարնուրդմանց յանձնաժողովին։ Սրեսփխան Ռուանէ հարցապնդում բրաւ թէ նախարարը ինչ միջոցներ ձեռք պիտի առնէ այն ֆրանսացի սեղանաւորներուն դէմ որոնք ֆրանսական Ռանդի արժեթղթերը կը գրգռեն օտար թուղթեր գնելու։ Խարիս հարուցեց Ռուսիոյ վարկը և այն դրամատունները որոնք ֆրանս. տնտգին դրամ պատկեցուցին ռուսական թուղթերուն։ Ելմտական նախարարը, արտաքին գործոց նախարար Մ. Բիշօն և նախկին նախարար Մ. Տէլքասէ պատասխանեցին, բողոքելով Ռուսէի խօսքերուն դէմ, որ «խաթարեալ» անուանած էր Ռուսիոյ ելմտական վիճակը։ Մ. Բիշոն ըսաւ թէ «Ֆրանսայի և Ռուսիոյ յարաբերութեանց մէջ չկայ բան մը որ այդ տեսակ յարձակումներու տուիթ տայ, ա՛չ ալ Ռուսիոյ անտեսական կացութիւնը իրաւունք կուտայ այդպիսի դիտողութեանց։ Այս երկու երկիրները ամէն օր արտաքին գործոց մէջ փոխադարձաբար կ'օգնեն իրարու, և Ֆրանսա հաստատ որոշած է հաւատարիմ մնալ Ռուսիոյ հետ զինակցութեան։» (Բուռն ծափեր ամեն կողմէ)։

— Տէր եւ Տիկին Լուսպէ այցելեցին Անգլիոյ արքայական ամբոխին,

— Կարդինալ Մաթիէս այսօր ընդունուեցաւ իբր անդամ Ակադեմիոյ՝ կամ Օռնվիլի կողմէ։ Հանդէսը չատ շքեղ եղաւ։

ԼՈՆՏՈՆ.— Լօրտ Կէյթն, նախկին դեսպան Պոլսոյ, և նախկին ծովային նախարար, մեռաւ 76 տարու։

ԹԷՀՐԱՆ.— Երկէ տարարգուեցաւ այն մենաշնորհը, որով պիտի հաստատուի Ազգային Պանքան, 15 միլիոն զբրան դրամագլխով։

ՆԻՒ ԵՕՐՔ.— Կ'ըսուի թէ Անգլիա և Ֆրանսա պիտի միջամտեն Ճարոնեւ-Ամերիկեան վէճին։

ԲԵՌԵՐՍԳՈՒՐԳ.— Անգլիացի գրամատէրներէն բաղկացած խմբակ մը գնեց Բիթ քարիանիա գտնուող պղինձի, կապարի և արծաթի պատկան գործարանը։

ՍԱԿԱՐԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆԸ

ՕՍՄ. ՄԻԱՑԵԱԼ ԳՈՆՍՈԼԻՏԷ

Երէկ առաւօտ բացուեցաւ Օ.Ո.	105.12½
Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ »	105.05½
Երէկուան էն բարձր գինը »	105.15
» էն վար գինը »	105.05½

ՐՈՒՄԷԼԻԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երէկ առաւօտ բացուեցաւ ֆր.	151.37½
Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ »	150.50
Երէկուան էն բարձր գինը »	151.62½
» էն վար գինը »	150.50

ՀՐԱՆՑ ԴԱՄԻԱՆՈՅՆԱՆ

ԶԻՆԻ ՔՄԱՀԱՅՈՑՔՆԵՐ

ՈՐՍՈՐԴԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ

ՔԻՒԶԻՒՔ ԶԷՔՄԷՃԷԻ ՄԷՋ

Ան ինչ օդ էր Աստուած իմ, տեզացող ձիւնի սոսկալի մրրիկէն քայլ մը անդին կարելի չէր տեսնել, եթէ գիտնամ որ այս ցուրտը մասներս չպիտի սառեցնէ, հոս նստելով էջեր լեցնելու չափ օդին նկարագրութիւնը պիտի ընեմ, սակայն տարօրինակ բան, մէկզմէկ անգամ չենք կրնար տեսնել, ձայներնիս ալ կը մաբի, մարմրուք կուգայ վրանիս և կը զգանք թէ վայր կենաբար պիտի սառինք։

Բայց ի՞նչ կ'ըսէք այն որսորդներուն որոնք Քիւշիւք Զէքմէճէի չորս կողմը բոլորակ կազմած՝ ձիւնէն ու բուքէն անվնէնէր՝ ակնդիչ կ'սպասեն իրենց օրսին։ Եթէ չորս կողմս գոռացող ցրտաբեր մրրիկին ազդեցութիւնը չկրեմ, ինքզինքս բարեկենդանի օրերուն Բերայի փողոցներուն մէջ թափառող դիմակաւորներու խումբին մէջ պիտի կարծէի, յիշողութիւնս զիս չի նենգեր, կարծես Բերայի փողոցներու բոլոր նպարավաճառներու, մսավաճառներու, կօշկակարներու, մանրավաճառներու և ճաշարաններու աշկերտները ձեռք ձեռքի ասրով եկած են Քիւշիւք Զէքմէճէի լիճին շուրջը՝ և հրացանի տեղ ուսերնին մէյմէկ ջուրի խողովակ առած։

—Լիճ՝ ձեռքդ մեզի երկնցուր, ըսելով և բարձրաձոյն աղաղակներով փողոցի փոցոց թափօրին կը շարունակեն։

Տեսած էք այս որսորդները՝ մանաւանդ սառնի տարօրինակ տեսարանի մը մէջ՝ արտակարգ հագուստներով մը։

Մացառներուն մէջ լորամարգիները խրուչեցնելու համար մանուֆա ըսուած գաւազանիկներուն ձայնը մրրիկի այս տեսարանին մէջ մինչև լճին խորը արձագանգ կուտայ։ Այս մարդիկը որսորդութեան ձմռնային հագուստներուն տեղ գոյնզգոյն՝ շատեր բոլորովին պատուած, մէկ կողմը քակուած, միւս կողմը ծակած, տափաններ և վերարկուներ կը կրեն, գլուխնին անցուցած են կաուէ կամ փսիաթէ կլոր, քառակուսի, հաւկթաձև, կարմ, տափարակ, խորտուբորդ, երկայն գըլխարկներ։ սոնց որսորդութեան պայուսակները թիթեղեայ մեծկակ տուփեր են ձկնորսութեան յատուկ ուռկաններու թելերով կռնակնէն վար կախուած, այնպէս որ մարդ առաջին տեսնելուն իսկ պիտի բերուէր մտածելու թէ անոնք կրակարանի փայտերը լեցնելու յատուկ տուփեր են և ձմրան այս սասսակայնէ եղանակին դիւզային ճարտարապետ դաշտ եկած է ձիւնի կոյտերու տակէն վառելափայտ հաւաքելու համար։ Տարօրինակ է նաև ոտնամաններնուն ձեւը, կապոյտ, կարմիր, ծիրանագոյն, մանիշակագոյն, դեղին, ճերմակ, սև, խայտաբղետ, կապոյտ, անկապ, լաստիկով, առանց լաստիկի, երկայն, կարճ կօշիկներ ու կիսակօշիկներ և կամ իրենց իսկ ձեռքովը պատրաստուած տրեխներ են, որոնց ամէնքը ձիւնի այս ընդարձակ տարածութեան վրայ ճերմակին ֆանտ խաւերին տակ ծածկած են իրենց այլագոյն գոյները ու տարօրինակ ձեւերը։

Ամէնուն գլուխն ալ տաքցած է, գլխուն ոգին ծուխերու պէս դուրս կը սուրայ անոնց քթերէն ու բերաններէն, մարդիկը ձիւնէն ու ցուրտէն չեն նեղուիր բնաւ, ժամանակ ժամանակ ուսկ մը գոնեաքով կը տաքցնեն կուրծքերնին և մչտաւոր չարժումներու ազդեցութեան տակ իրենց մարմնոյն ջերմութեան ներքին բարեխառնութիւնը միշտ միեւնոյն տաքութեան մէջ կը պահեն։ Հետևանք՝ բնութեան տարբերուն գոռ պայքարը, մրրիկին ահեղագոչ պոռչտուքը, ցուրտէն ու ուտելիքի չգոյութենէ սովալլուկ դարձած վայրի կենդանիներու կատաղի գոչերը ու ոռնումները, վերջապէս այդերնուն առջև պարզուած համայնապատկերին ցրտութիւնը, մերկութիւնը և տարերց ու կենդանեաց ձայներու զիրար խաչաձևաւոր արձագանգէն գոյացած յարադրդրդ տեղատարափները բնաւ չեն սարսափեցնէր մեր սա պզտիկ որսորդները, որոնք այդ ձայները լսած անգամ չունենալու անտարբերութեան մէջ, իր ձաղկեն ու կը ծեծեն անդադար ձիւնապատ մացառները։

Դեռ չգիտեմ՝ արդէն իսկ կէս բրած են գրպանին գտնուած գոնեաքին սրուանիկը. ժամանք ձեռքէ ձեռք իրարու փոխ կուտան։ գաւաթ չկայ չիրին նեղկուն բերանն է որ յարաբերութեան մէջ է անոնց շրթունքներուն հետ։

Շոգեկառքի կայարանէն մինչև Քիւշիւք Զէքմէճէ. դիւղ որ տասնամեակներու թիւն ունի և որսորդներ առի չգոյէ ձիու կամ կառքի. տեսարան են տապանակ ուխտի՝ կօնկոռեալով կարել անցնել ձիւնապատ գետինը՝ առժամանակեայ արահետներ գծելով իրենց գացած ուղղութեան վրայ որ ծանոթ կապոյտ ճեղքող լոգենալ մը անհիւներուն թողած փոքրադիզ ակռաուներու պատանքը կուտայ։ մէկ վայրկեան վերջը դարձեալ տեղի տալու համար վերէն վար տեղացող ձիւնի պակուրիչ խճողումներուն։ Ճամբուն ամբողջ երեսնութեանը վրայ՝ ուր ձիւնի թանձր սաւանը իր հարթ ու ուղղորդ մակերեսին է ոտած. փաներու ու խորասուրդութիւններու անտեսանելիութենէն խեղճ որսորդը ստիպուած է մէկէ աւելի անգամներ ձիւն այս ընդարձակ տարածութեան մէջ երկրազգել և երբեմն ալ մինչև մէկ մետր ներս թաղուիլ՝ թռչնատեսուրէ անկողնի գոգը մխուածի պէս կակուղ ու փափուկ հղումի մը ազդեցութեան ենթարկելով ի՛ր ղինքը։ Վախկոտներ՝ աւելի հեռուներէն կը քալեն չարաճճի որսորդներուն յանկարծակի մէկ հարուածովը ձիւնին մէջ չթաղուելու համար, տեսար-նը ո՛րչափ ցուրտ ու մերկ, ա՛յնքան աւելի յանկուցիչ ու գրաւիչ է և որսորդը սաւէն ու ցուրտէն գալարուած մէնները տաքցնելու համար հաճելի ու դրսեցուցիչ չժարուներու ստիպողականութիւնը կը զգայ ամէն վայրկեան։ երբեմն երբեմն փուքը կը փակէ անոնց աչքերը և որսորդը կը ստիպուի պահ մը կեցած տեղը արձանանալ։ բայց Աստուած չընէ որ երկայն տեւէ այս կայքը, որովհետև մարդ անմիջապէս կը սառի և կամայ արձանացումը անմիջապէս ակամայի կը փոխուի։ Վերջապէս ոա ճամբորդութիւնը ո՛րչափ հաճելի, ա՛յնքան աւելի քաջաբելի է իր հաւանական տխուր պատկերներուն մէջ։

Եւ ահա յանկարծ որսորդը գիւղին մէջ կը գտնէ ինքզինքը. ձիւնաբեր մրրիկը հեռուէն ծածկած է անոր տեսքը որսորդներուն աչքէն և պատրանքը իր անգրագարձ իրականութեան մէջ հաճելի կը թուի։

Որսորդներու խումբը գիւղին սրբարանին դռնէն ներս կը խուժէ և կ'երթայ չրջապատել հրակարանը տաքցընելու համար իր դիզուած անդամները։

— Քանեաք ունի՞ք. վարպետ, կը պոռայ նորեկներէն մին,

—Ի՞նչպէս տեղ բեխմեզ (ռուփ) պիտի տամ, կը պատասխանէ սրճարանատէրը։

Եւ որսորդները կը համակերպին։

* *

Անցեալ չաբթուան միջոցին այս միեւնոյն տեսարանները տեղի ունեցան այդ կողմերը. որսորդներու թիւին չատութեան պատճառաւ սրճարաններուն մէջ պատակելու տեղ չէր մնացած։ Երեքչաբթի և չորեքչաբթի օրերն ալ տարուեցան մինչև իրիկուն բաց տեսարանի երես չտեսնել։

Ձիւնը ա՛յն աստիճան բարձրացած և մրրիկը ա՛յնչափ սաստիկ էր որ, որսորդներէն չատեր կամուրջէն անդին չի կրցան անցնիլ, կամուրջին վրայ զարնուած ջուրի բաղերը կը ժողվէին, իսկ այդ սանմանէն դուրս ինկածները արձիւներու և անգղերու կեր կը մնային։ Այս սանմանափակ վիճակը բաւական օրեր տեւեց, սակայն երբ երկինք իր գոյշ ծածկոցը մէկդի նետեց և կապոյտին անուշիկ ծիծաղը տեսնուեցաւ երկնակամարին վրայ, գիւղին մէջ ալ մարդ չէր մնացած, ամէնքն ալ լճին շուրջը հաւաքուած ատաստէն կ'որսային. աւելի վարպետներ տասնեակներով եհեիլ, մանոռ, հլմա պաշ, փաթֆա, սուլթպի, հանրմ koտիլի, բkupkrk պրուն և այլ հազուատեսակ բաղեր որսային. երբ օդը ա՛լ աւելի պայծառացաւ և հարաւի հովը ծայր տուաւ, վայրի սագեր սկսան իրենց փեռաւրներուն տեսքը պարզել որսորդներու աչքին դիմաց. հեռուէ հեռու կամաց կամաց թռչունները ձայնը կը լսուէին։

Նապաստակներն ալ սկսան ցատկռտել ձիւնի կոյտերու վրայ, խաղցնելով իրենց երկայն ականջները, սովալլուկ գիշերուս սարսռեցուցիչ սանուիները տեսքը պարզել որսորդներու աչքին դիմաց. հեռուէ հեռու կամաց կամաց թռչունները ձայնը կը լսուէին։

Աւելի ճարտար որսորդներ իրենց այլազան ու զարմանալի որսերովը սովորականներուն մտա խանձել ուրիշ։ Որսորդներէն մէկուն զարկած գառնուկի մեծութեամբ ջրային բաղը այն տասիճան տարօրինակ կերպարանք մը ունէր որ և ոչ մէկ որսորդ չկրցաւ ի՛նչ տեսակ մը թռչուն ըլլալը. վերջապէս գիւղին ծերունի որսորդներէն մէկը, որուն ցոյց տուին որսը, ըսաւ որ այդ օրուան տեսակին սեգի բաղ անունը կուտան և հազիւ քսան երեսուն տարին անգամ մը կարելի է առնկ ցուրտ ու ձիւնաբեր օդերուն անոր հանդիպիլ։ Աւելի ուրիշ ծերունի որսորդներու պատմածին նայելով այս ազնուազգի բաղերը հաղուագիւտ ձմեռներուն միջոցին միայն Քիւշիւք Զէքմէճէի լիճին եզերքները կուգան, որուն ջուրերը։ բայց ի Սարրմ Գուրիզգի կողմերէն. սառ չեն ֆալեր բնաւ։

Երկու օր վերջը օդը դարձեալ ցրտեց, ցուրտ մը՝ որ քար կը հանէր առուներուն վրայ, եթէ քովերնիս զուարճախօս ընկեր մը չգտնուեր և վայրկեանէ վայրկեան մեզի խնդանքներու փոքրեր և դէմքի ծամածռութիւններ չլլեր, հաւատացէք որ բանտերնիս բուսած էր, ամէնքիս ալ պիտի հրդուիք մեռնք ժամանակ կուգայ որ չունեցերնիս կը կորի. եթէ մէյշտակ ներնիս բերանները գէմ չբանելով օդին դուրսի հսանքին խուժումը չասիճանանուրնք, մէկ վայրկենէն չնչահեղձ՝ լիճին մէջ պիտի գտորինք, մնաց որ նաւակնիս երբեմն երբեմն հաւասարակշռութիւնը կորսնցնելու վտանգին մէջ գտնուելով կը սարսափեցնէ մեզի։ Մեր զուարճախօս ընկերը վերջին ծայր վախկոտ մըն է, հրացան անգամ բռնելուն կերպը չգիտեր. շատ որսեր փախցուցուցիւն, անգամ մը հեռաքրքրութեան ծանր թափէն մղեալ բազմաչարչար ճիգերով հրացանը գարպեց։ Աստուած իմ, քիչ մնաց լիճին մէջ պիտի գտորեր։ երեսին գոյնը փոխուեցաւ։ մինակ ինք գլտորի աղէկ, մեզի ալ

ԳՐԵՑ Գ. ՍԱԼԷՍ — ՓՈՐՁՄԱՆԵՑ ՊԵՏՔԻՆ

Խարտեաշ Մազը

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍ

Գ.

Պեսին հրամանին վրայ Սէրժ ներս բերուեցաւ։ Նօտարը կարկեցուցիչ ակնարկով մը զայն վերէն վար չափելէ յետոյ, կրկին պեսին դառնալով,

—Ձեր ըսած խարտեաշ մազին խուրջը արդեօք կրնա՞մ տեսնել, ըսաւ։

—Անտարակո՛յս, պատասխանեց պեսը, և հրաման տուաւ ոստիկաններուն խարտեաշ մազին խուրջը Նօտարին յանձնելու։

Նօտարը մազը լաւ մը այքէ անցընելէ ետք,

—Այո՛, կը հաստատեմ, ասիկա ճիշդ ու ճիշդ պզտիկ Թէրէզին մազն է, ըսաւ։

Սէրժ կրկուբոց կտրած,

—Պարո՛ն, յարեց, այս տեսակ դըժուար ու կնճռոտ և միեւնոյն ատեն երիտասարդի մը ու գեղանի օրիորդի մը կեանքին հետ կապ ունեցող փաթուկ խնդրոյ մը մասին, խղճերնիդ ինչպէս կը դրդէ ձեզի որ մէկ ակնարկով ամէն ինչ քննէք, դատէք ու պատասխանէք, ճերմկած մազերնիդ ամբէցէք, պարո՛ն. ձեր երեսին խորշոմները անգթութեան և անխղճութեան գալարումները կը կրեն իրենց վրայ, բայց գէթ ձեր այդ հասունցած տարիքին մէջ հաճեցէ՛ք իրերը իրենց բնական վիճակին մէջ թողուլ և սուտ վկայութեան մի՛ դիմէք բնաւ, զի ուշ կամ կանուխ դուք ալ հոգի պիտի տաք Աստուծոյ։

Նօտարը, արհամարհոտ երեսոյթ մը առաւ, դէպ ու քաջքոտ ակնարկ մը ուղղեց խեղճ երիտասարդին, և խօսք առնելով,

Ցիրաւի՛, ըսաւ, ըսածներս ձեզի հաճոյք պատճառող բաներ չեն, այնպէս չէ՞, ձեր ի՞նչ տեսակ ոճիրներու և բազմապատիկ խայտառակութիւններու անիծապարտ արարքներու ընդունակութիւն ունենալը չատ լաւ գիտեմ։ Բայց ի՞նչ հարկ, պարոն, զիս ալ այպանելով յանցանքնուդ վրայ կրկին յանցանք մը ալ աւելցնելու անմտութիւնը կ'ունենաք, ի՞նչ կ'ուզէք որ ըլլար, սա՛ւտ ըսէի, ճշմարտութիւնը կեղծէի՞. ո՛չ, պարո՛ն, ես ատանկ բան չեմ կրնար բնել, ես ալ իմ խիղճս իմ, զգացումներս ունիմ, աւելին ըսելու ի՞նչ հարկ, ձեզի ձերբակալեցին ա՛յն ատեն երբ դուք մոլեգնաբար կը օպանէիք ծերունի հայրերնիդ։

Նօտարը ոստիկանապետին դառնալով,

—Օր. Թէրէզ Կարանսիէն ձերբակալուած է, հարցուցէ։

Ոստիկանապետը՝ միւսիւ Ֆորմոնը կանչելու գացած ոստիկանին դառնալով,

—Պարո՛ն, ըսաւ, հեռերնիդ ոստիկան մը ալ առնելով Մ. Նօտարին ցոյց տուած տունը գացէք, և ներքեւ ձեռանց լաւ ը հակէք թէ արդեօք Օր. Թէրէզ Կարանսիէ տունը կը գտնուի՞ այս պահուս, եթէ գիտնաք որ հոն է, տունը հակոզութեան տակ առէք, բայց մինչև որ ազիկը տունէն դուրս չելլէ մի՛ ձերբակալէք զայն։

Ոստիկանին այս հրամանը որ լսեց Սէրժ՝ դէմքը դեպ-դեղին կարդաց, բայց բարկութիւնը և բորոքը ինքն իր մէջ խեղդելով ձայն անգամ չհանեց։

—Ոչ տակաւին. բայց գիտէ՞ք ուր կը ընակի այդ սերգործ վագրուհին։

—Այո՛, գիտեմ, որիկայ եղբայր մըն ալ ունի որ դրասենեակիս մէջ կը պաշտօնավարէ, յարեց Նօտարը։

—Հապկցայ, Ֆլօռ Կարանսիէն ըսել կ'ուզէք։

—Նոյն ի՞նքն, այո՛, պարո՛ն, քոյր և եղբայր մօրերնուն հետ մէկտեղ Ռուշ Տէ Տամ փողոց՝ թիւ 58 տունը կը ընակին։

Ոստիկանապետը՝ միւսիւ Ֆորմոնը կանչելու գացած ոստիկանին դառնալով,

—Պարո՛ն, ըսաւ, հեռերնիդ ոստիկան մը ալ առնելով Մ. Նօտարին ցոյց տուած տունը գացէք, և ներքեւ ձեռանց լաւ ը հակէք թէ արդեօք Օր. Թէրէզ Կարանսիէ տունը կը գտնուի՞ այս պահուս, եթէ գիտնաք որ հոն է, տունը հակոզութեան տակ առէք, բայց մինչև որ ազիկը տունէն դուրս չելլէ մի՛ ձերբակալէք զայն։

Ոստիկանին այս հրամանը որ լսեց Սէրժ՝ դէմքը դեպ-դեղին կարդաց, բայց բարկութիւնը և բորոքը ինքն իր մէջ խեղդելով ձայն անգամ չհանեց։

—Սխալ է ասանք ա՛չ դարի կուտեն ոչ ալ ցորեն։

— Ի՛նչ կուտեն ուրեմն,

— Սան մը աղուր խորոված միս կուտեն։

Որսորդը սակայն «անանք ուտելուն ես «կուտեմ ըսելով՝ բաղերը մորթեց և իր քանած տունը տանելով, բարեկամներուն։

— Ես զարի ասանք ըսաւ, եկէք լաւ խորտիկ մը ըրէք։

Մարդուկը տեսնելով որ ողջ բաղերու հրապարակը կամաց կամաց պիտի իջնէ չունչը ուղղակի Եարբմ Գուրկաղ կ'առնէ և հոն ձկնավաճառ Խրիմթի ուսկանին առակ սեղմուած ու մեռած բաղերը կը գնէ, որոնք օրերով ջուրին տակը մնացած ըլլալուն համար փքած ու փչուած էին, հետևաբար չիք որսորդը անոնց գիրութեանը հաւանելով Խրիմթի պահանջքը կը գոհացնէ ու իր թէ ինք որսացած ըլլար զանանք որսորդներու չրջանակին մէջ խրախ ու սեգ քայլերով կը չրջագայէր և ի ցոյց կը դնէ իր բաղերը։

Ուրիշ ոսորդ մը որ հրացան անգամ բռնելու կերպը չի գիտեր, ծռած մը ոտքերուն վրայ խմբուած ճնճղուկներուն նշան կ'առնէ, առ առուելն անանցմէ հինգ տասը հատ զարնելու նպատակով, բայց ճնճղուկ մը անգամ չի կրնար զարնել, ընդհանուր ծիծաղներու ու քրքիջներու տեղատարափ մը կը չարհաւրէ անոր անճարակութիւնը, բայց որսորդը կը յայտարարէ թէ իր նպատակը ճնճղուկ զարնել չէր, այլ ա՛յն տեսակ ճարտարութեամբ մը պարպած էր հրացանը որ արձիւները ճընճղուկներուն մէջեղերէն անցնելով ա՛նանց և ո՛չ մէկուն դպչին։

Ոմանք որսորդութիւն ըրած միջոցնին հովանոց կը բանան, իբր թէ բաղ զարնելու միջոցին իրենք զիրենք ա՛նանց տեսողութենէն պահելու վարպետութիւնը կը փոքանն։

Առաջուան որսորդ մը բարեկամին ասանքին,

—Բայց բաղը կորնալ տեսնելու համար, հովանոցին վրայ հարկ է ծակ բանալ կը հարցնէր,

—Հարիւր եղբա՛յր, պէտք է մէկ երկու ծակ բանաս, կը պատասխանէ, քնկերը, եթէ այդ ծակերէն չի կրնաս լաւ տեսնել, ուրիշ տեղեր ալ պէտք է ծակեր բանաս, որովհետև օրէնք չէ հովանոցը աջէն ձախ, ձախէն ալ շարժել։

Եղեռ մարդը հրացանին մէջի սաչմանները թաղով բերէն սաչմա հանելու կ'սլտատատ, կը խորխիմ ու չեմ կըրնար ծիծաղս զսպել,

Ոմանք կը փոքանն իրարու որսացած ջուրի բաղերը գողնալ, Աստուած իմ, այն տեսակ միջոցներու կը դիմանար, չիտակը մարդ կը զարմանայ և կը ասիսլուի «որսորդական ի՛նչ զարմանալի ճարտարութիւն» մրմռալ քիթին տակէն։ Բայց այս բոլոր զարմանազան դրուագները իրենց արտահայտութեան մէջ իսկ ծիծաղելի և հաճելի կը թուին որսորդներուն, երեսու երեք ժամ շարունակ աշխատելով հազիւ հազ բաղ մը զարնելու յաղողած որսորդը երբ զայն իր աչքերուն մէկ բարեկամին գոհութեան գոչէ, բնաւ չբարիանար, այլ ընդհանուր հանոյք կը զգայ։ Այնպէս վարպետ որսորդներ կան որոնք թէ ձեռքի չուտիկութիւնով և թէ հրացանով հարիւրաւոր բաղեր կ'որսան։

Եթէ օդերը առանկ չարուհանին, իրաւ որ մեր ճարտիկ ու չուտիկ որսորդներէն չատեր բաղերու բեռներով պիտի վերադառնան։

ՈՐՍՈՐԴ ԽՄԲԱԳԻՐ ՄԸ

Ոստիկանին բաժնուելէն ետքը, ոստիկանապետը կրկին Նօտարին դառնալով,

—Լաւ կը ճանչնա՞ք Կարանսիէ քնտանիքը հարցուց,

—Ա՛հ, կը ցաւիմ յայտարարելու որ սա քիչ պարագաներու մէջ անանց հետ տեսնուած ըլլալով կարելի եղած տեղեկութիւնը չունիմ անանց ընդհանուր բարոյականին նեղամտա՛ր, սա գիտեմ որ, հայրերնին զինուորական մըն էր, զինուորական ծառայութենէն հրաժարելէ ետք հաղակալուածական գործերով կ'զբաղեր, ունեցած տասիը բոլորովին վատնեց այնպէս որ մահուանէն վերջը ընտանիքը և զաւակները յետին աստիճանի թշուառութեան մատնուեցան։ Աղջիկս Օր. Թէրէզ Կարանսիէի դրպրոցական ընկերը ըլլալով երկու քն ալ զիրար անկեղծ սիրով մը կը սիրէին, դպրոցէն ելլելէն ետքն ալ շարունակեցին իրենց նախնի բարեկամութիւնը ես չեմ ուզեր որ աղջիկս անոր հետ յաճախակի տեսնուի։ բայց զինքը շատ սիրելուս համար չեմ ուզեր պատուար կանգնել անոր փափաքներուն, և տակաւին մինչև հիմակ ալ կը շարունակեն իրարու հետ տեսնուիլ։

— Սխալ է ասանք ա՛չ դարի կուտեն ոչ ալ ցորեն։

— Ի՛նչ կուտեն ուրեմն,

— Սան մը աղուր խորոված միս կուտեն։

Որսորդը սակայն «անանք ուտելուն ես «կուտեմ ըսելով՝ բաղերը մորթեց և իր քանած տունը տանելով, բարեկամներուն։

— Ես զարի ասանք ըսաւ, եկէք լաւ խորտիկ մը ըրէք։

Մարդուկը տեսնելով որ ողջ բաղերու հրապարակը կամաց կամաց պիտի իջնէ չունչը ուղղակի Եարբմ Գուրկաղ կ'առնէ և հոն ձկնավաճառ Խրիմթի ուսկանին առակ սեղմուած ու մեռած բաղերը կը գնէ, որոնք օրերով ջուրին տակը մնացած ըլլալուն համար փքած ու փչուած էին, հետևաբար չիք որսորդը անանց գիրութեանը հաւանելով Խրիմթի պահանջքը կը գոհացնէ ու իր թէ ինք որսացած ըլլար զանանք որսորդներու չրջանակին մէջ խրախ ու սեգ քայլերով կը չրջագայէր և ի ցոյց կը դնէ իր բաղերը։

Ուրիշ ոսորդ մը որ հրացան անգամ բռնելու կերպը չի գիտեր, ծռած մը ոտքերուն վրայ խմբուած ճնճղուկներուն նշան կ'առնէ, առ առուելն անանցմէ հինգ տասը հատ զարնելու նպատակով, բայց ճնճղուկ մը անգամ չի կրնար զարնել, ընդհանուր ծիծաղներու ու քրքիջներու տեղատարափ մը կը չարհաւրէ անոր անճարակութիւնը, բայց որսորդը կը յայտարարէ թէ իր նպատակը ճնճղուկ զարնել չէր, այլ ա՛յն տեսակ ճարտարութեամբ մը պարպած էր հրացանը որ արձիւները ճընճղուկներուն մէջեղերէն անցնելով ա՛նանց և ո՛չ մէկուն դպչին։

Ոմանք որսորդութիւն ըրած միջոցնին հովանոց կը բանան, իբր թէ բաղ զարնելու միջոցին իրենք զիրենք ա՛նանց տեսողութենէն պահելու վարպետութիւնը կը փոքանն։

Առաջուան որսորդ մը բարեկամին ասանքին,

—Բայց բաղը կորնալ տեսնելու համար, հովանոցին վրայ հարկ է ծակ բանալ կը հարցնէր,

—Հարիւր եղբա՛յր, պէտք է մէկ երկու ծակ բանաս, կը պատասխանէ, քնկերը, եթէ այդ ծակերէն չի կրնաս լաւ տեսնել, ուրիշ տեղեր ալ պէտք է ծակեր բանաս, որովհետև օրէնք չէ հովանոցը աջէն ձախ, ձախէն ալ շարժել։

Եղեռ մարդը հրացանին մէջի սաչմանները թաղով բերէն սաչմա հանելու կ'սլտատատ, կը խորխիմ ու չեմ կըրնար ծիծաղս զսպել,

Ոմանք կը փոքանն իրարու որսացած ջուրի բաղերը գողնալ, Աստուած իմ, այն տեսակ միջոցներու կը դիմանար, չիտակը մարդ կը զարմանայ և կը ասիսլուի «որսորդական ի՛նչ զարմանալի ճարտարութիւն» մրմռալ քիթին տակէն։ Բայց այս բոլոր զարմանազան դրուագները իրենց արտահայտութեան մէջ իսկ ծիծաղելի և հաճելի կը թուին որսորդներուն, երեսու երեք ժամ շարունակ աշխատելով հազիւ հազ բաղ մը զարնելու յաղողած որսորդը երբ զայն իր աչքերուն մէկ բարեկամին գոհութեան գոչէ, բնաւ չբարիանար, այլ ընդհանուր հանոյք կը զգայ։ Այնպէս վարպետ որսորդներ կան որոնք թէ ձեռքի չուտիկութիւնով և թէ հրացանով հարիւրաւոր բաղեր կ'որսան։

Եթէ օդերը առանկ չարուհանին, իրաւ որ մեր ճարտիկ ու չուտիկ որսորդներէն չատեր բաղերու բեռներով պիտի վերադառնան։

ՈՐՍՈՐԴ ԽՄԲԱԳԻՐ ՄԸ

Ոստիկանին բաժնուելէն ետքը, ոստիկանապետը կրկին Նօտարին դառնալով,

—Լաւ կը ճանչնա՞ք Կարանսիէ քնտանիքը հարցուց,

—Ա՛հ, կը ցաւիմ յայտարարելու որ սա քիչ պարագաներու մէջ անանց հետ տեսնուած ըլլալով կարելի եղած տեղեկութիւնը չունիմ անանց ընդհանուր բարոյականին նեղամտա՛ր, սա գիտեմ որ, հայրերնին զինուորական մըն էր, զինուորական ծառայութենէն հրաժարելէ ետք հաղակալուածական գործերով կ'զբաղեր, ունեցած տասիը բոլորովին վատնեց այնպէս որ մահուանէն վերջը ընտանիքը և զաւակները յետին աստիճանի թշուառութեան մատնուեցան։ Աղջիկս Օր. Թէրէզ Կարանսիէի դրպրոցական ընկերը ըլլալով երկու քն ալ զիրար անկեղծ սիրով մը կը սիրէին, դպրոցէն ելլելէն ետքն ալ շարունակեցին իրենց նախնի բարեկամութիւնը ես չեմ ուզեր որ աղջիկս անոր հետ յաճախակի տեսնուի։ բայց զինքը շատ սիրելուս համար չեմ ուզեր պատուար կանգնել անոր փափաքներուն, և տակաւին մինչև հիմակ ալ կը շարունակեն իրարու հետ տեսնուիլ։

Ոստիկանապետը ծիծաղելով,

—Շատ լաւ, բայց այդ ընտանիքը հիմակ... ինչո՞վ կ'ապրի։

—Մայր ու աղջիկ դերձակուհի են, աղաքնին իրաւագիտական վարժարանին ընթացքը աւարտելէ յետոյ, ապագային փաստաբանի գրասենեակ մը բանալ կարենալու համար, աղջկանս խնդրանքներուն և պնդումներուն վրայ, քովս գրագիր առի, այս տղան վերջին ծայր բանգէտ, խելացի ու գործունեայ է։ ուրիշներուն ուրբ օրուան մէջ տեսած գործը մէկ օրէն կը տեսնէ, այս կէտը չեմ կրնար ուրանալ։ բայց չիտակը ըսելով այդ տղան մինչև վերջը դրասենեակս չեմ կրնար պահել, ինչ սեղքս պահեմ, այդ տղայէն հաճոյք չզգացի։ Ցերեկէն առաջ շատ լաւ կ'աշխատի, բայց անկէ ետքը բոլորովին կը թուլնայ, և կանխս մը կծիկը ը գնէ։ Իրիկունները բարեկամներուն հետ մէկտեղ Սէն գետին վրայ նաւակով կը շրջագայի, ամենն ալ ձկնորսութիւն կ'նէ։ իմ կարծիքովս որսորդ ըսուած մարդիկը սրիկա արարածներ կ'ըլլան,

(Շարունակելի)

ՄԱՆԶՈՒՄԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԵՆՑ ԲԱԺԻՆԸ

ԼՈՒՐԵՐ

Պարտիզակի Ս. Յակոբ եկեղեցին մէջ դեպ. 18ին տեղի ունեցաւ պսակադրութեան հանդէսը Տիար Մինաս Պոյաճեանի ընդ Օր. Վարսենիկ Մավեանի, կնքահայրութեամբ Տիար Սարգիս Զօպանեանի։ Զեռնտուութիւնը կատարեց Տ. Կարապետ Ս. քհ. Մըխալեան, պսակի արարողութենէն վերջ հարսնեւորները առաջնորդուեցան Գոյանճանց բնակարանը ուր պատուասիրութիւններ եղան։ Տիար Մինաս Գոյանճան Իզմիր Մկրտիչ էֆ. Աւագեանի պանդոկ-զբօսարանին գործակատարն է և իր պարկեշտութեամբ ու ամէնուն սիրելի երիտասարդ մըն է։

×

ՄԱՀ

Երէկ Մայր եկեղեցւոյն մէջ տեղի ունեցաւ յուղարկաւորութեան հանդէսը ոսկերիչ Տիգրան աղա Հօճառեանի ի ներկայութեան խուռն բազմութեան մը։ կը նախագահէր Եղբայր վրդ. Չորջապատուած քահանաներէ։ Արարողութիւններէն վերջ ներկաները իրենց ցաւակցութիւնը յայտնեցին հանգուցեալին որդւոց Գ. Գ. Նշան և Սինէմ Հօճառեաններու։

×

Բողոքական հասարակութենէն Սահակ աղա Թոփուզեան 70 տարեկան մեռաւ Գարտիզակի մէջ։

ԷԱԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՑՈՒՆ ԵՂԱՌԷՔԸ ՃԷԼԻԼԷՍԻՆՏԷՆ

Կալիֆորնիա Արտ Ճամի մոտալլեսինակ Եելգենիլեր վէ Քարֆաթ ելերի ճառաէլերինակ 40 վէ 42 վէ 85 նուսմերլար իլէ մարգգամ իլի զամ պէգքեար օտալարքը միւշթեմէլ պէրպէր սիւքեանը կէսիկի մահիւլ միւսիպէրի օլան մահալլէի մէգքիւբէ իմամը եվվէլի Հաֆըզ էլ Նուր էֆէնտի նամընա իլա վէ էթա օլունան փուսսալարդան զամի օլուղուզ իսթիֆտա օլունտուղունան թարիխը իլանան իթիպարէն նէհայէթ իւչ մահ զարֆընտա էլտէ իսիլեմէտիկի հալէ նուսխէի ոանիյէսինին թանիմ ու իթտաը մանգարէրթաթը վագտա իճապլանան զամանը հիկմէթլի մէգքիւր փուսուլա հէր քիմին եէսնէ կէլմիշ իսէ էվգաֆը հիւմայուն մահլիլաթ իտարէսինէ կէր իրիլմէսի վէ միւսաէթը մէգքիւրէ զարֆընտա թէսլիմ օլունմաղ իսէ հիքմիւ օլմայանադը իլան օլունար։

23 Քեանունը սանի

ՄԵԱՐԻՖ ՆԷԶԱՐԵԹԸ ՃԷԼԻԼԷՍԻՆՏԷՆ

Մէարիֆ Նէզարէթի տարէսի իլէ շուսագաթքնա 1323 սէնէսի էյլուն լիւզումը օլան սէֆաթիր վէ էվրագը մաթգուսալէրի լէտաէլ մինտագտան 37 պին զրուսա թալիպի էօնտէրիլէ իհալէի եվվէլկիսի իրբա գէլբէմբէ վէ խալէլի գաթիխէսինին տախի չէրը հալը բուսմինին 27ինէի ճումատ իրթէսի կիւնի իրբա գէլբէտաղնտան եիւզէտ պէշ թէնգիլիրնէ թալիպ օլանլարքն բէյ ադէտլէրինի վէ եախտա միւֆթէգր քէֆալէթմէտլէրինի միւֆթահղրդն մէճլիսը Մէարիֆէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունար։

Ֆի 25 Քեանունը էվվէլ 322

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ ՍԱՎԶԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅՍԷՐԵՆՑ

Ոստիկանապետը ծիծաղելով,

—Շատ լաւ, բայց այդ ընտանիքը հիմակ... ինչո՞վ կ'ապրի։

—Մայր ու աղջիկ դերձակուհի են, աղաքնին իրաւագիտական վարժարանին ընթացքը աւարտելէ յետոյ, ապագային փաստաբանի գրասենեակ մը բանալ կարենալու համար, աղջկանս խնդրանքներուն և պնդումներուն վրայ, քովս գրագիր առի, այս տղան վերջին ծայր բանգէտ, խելացի ու գործունեայ է։ ուրիշներուն ուրբ օրուան մէջ տեսած գործը մէկ օրէն կը տեսնէ, այս կէտը չեմ կրնար ուրանալ։ բայց չիտակը ըսելով այդ տղան մինչև վերջը դրասենեակս չեմ կրնար պահել, ինչ սեղքս պահեմ, այդ տղայէն հաճոյք չզգացի։ Ցերեկէն առաջ շատ լաւ կ'աշխատի, բայց անկէ ետքը բոլորովին կը թուլնայ, և կանխս մը կծիկը ը գնէ։ Իրիկունները բարեկամներուն հետ մէկտեղ Սէն գետին վրայ նաւակով կը շրջագայի, ամենն ալ ձկնորսութիւն կ'նէ։ իմ կարծիքովս որսորդ ըսուած մարդիկը սրիկա արարածներ կ'ըլլան,